

# EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 28 de agosto de 1981

Año LXXXIII-Número: 26.121

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 25 pesetas

## SAN BARTOLOME DE PINARES

### Enterrada otra víctima de la neumonía

Fue enterrada en San Bartolomé de Pinares una nueva víctima de la epidemia de neumonía tóxica. Se trata de Soledad Sanz Martín, de 33 años, que había fallecido el pasado día 26, a consecuencia de esta epidemia tóxica. El mismo día 26, tal y como informamos, falleció en la Residencia Sanitaria, el joven de Las Navas de Pinares, Luis Miguel Márquez Esteban. Ambos componían las primeras víctimas posteriores a la centena, según los datos oficiales. El médico de hoy en la Residencia Sanitaria habla de un nuevo brote de la enfermedad, ya que el número de internados vuelve a elevarse, a 9, además de los ingresados. La Secretaría de Estado, que cotidianamente informa de los productos en los que se descubren sustancias tóxicas, ha facilitado hoy la siguiente lista de productos no aptos para el consumo: Real, Pochi, Monri, Eureka, Selmi, Prosol, Acelles Beamonte, Ramoli, Aguado-El Prado, Raelisol, Benisol, Aceites de El Olivo y Jap.

## CASAVIEJA

### Pedro Santamaría y Carlos Avila, en homenaje a Angel Martín



Angel Martín, novillero de Casaveja, que vio rotas sus esperanzas al perder un brazo en su trabajo cotidiano, recibió ayer el homenaje de su pueblo y de la Peña Taurina "Los Amigos", con un festival organizado en su honor, con el que se cerraba la fiesta taurina celebrada con motivo de las fiestas patronales.

Pedro Santamaría, Carlos Avila, Vicente Yestera y Pedro Santamaría lidiaron cuatro novillos de don Pablo Mayoral y los cuatro agradaron en sus actuaciones. También los cuatro sufrieron algún aparatoso revolcón con consecuencias. — Información en página 8. (Fotos: LUMBRERAS).

## PIEDRALAVES

### EL PUEBLO IRRUMPIO EN EL AYUNTAMIENTO



### EN EL AYUNTAMIENTO

Piedralaves es otro de los pueblos de la provincia que este año sufre las consecuencias de la sequía. El abastecimiento de agua se ha visto reducido. En la tarde de ayer un grupo de vecinos irrumpió en el Ayuntamiento cuando celebraba sesión ordinaria. Posteriormente el alcalde de la Villa, desde el balcón del Ayuntamiento, informó a numerosos vecinos y veraneantes congregados en la plaza de la actual situación del problema y de los proyectos existentes para solucionarlo en breve plazo. Acerca de la situación en Piedralaves y de las obras a realizar, ofrecemos amplia información en pág. 5. (Foto: LUMBRERAS).

## SUMARIO

- Revisión del concepto de salario mínimo (Página 2).
- Glosas a la literatura sobre el IV-C (Pág. 3).
- Barromán: Recordando las fiestas (Pág. 6).
- Navaluenga: Grandes aglomeraciones (Pág. 7).
- Piedrahita: Fiestas en agosto (Pág. 7).
- El discreto encanto de las autonomías (Página 11).
- Cuenta atrás para la entrada en la OTAN (Página 12).
- Egipto e Israel llegan a un acuerdo sobre el Sinaí (Pág. 13).
- El Barraco: Joven muerto en accidente (Pág. 16).

## Real Avila, 1; Rayo Vallecano, 1



A un gol empataron ayer en el Adolfo Suárez el Real Avila y el primer equipo del Rayo Vallecano. Una prueba de fuego para nuestros jugadores, que hace abrigar buenas esperanzas de cara a la temporada que se inicia. (Información en página 10). (Foto: MAYORAL).

**Jeimer** modas · boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**REBAJAS DE VERANO**  
Vestidos desde 890 ptas.

REGIONES

# Lo que los europeos piensan de su región

En base a las estadísticas existentes, los especialistas le demostrarán sin mayores dificultades que ciertas regiones europeas están más favorecidas que otras en el plano del empleo, de la economía, de los transportes, etc. Pero, ¿percibe la población local tales disparidades?, ¿Están conscientes los habitantes de tal o cual región de las ventajas de que disfrutan o, por el contrario tienen conciencia de estar desfavorecidos con respecto al conjunto de los ciudadanos europeos?

Para saberlo, la Comisión de las Comunidades Europeas ha hecho efectuar, del 8 de abril, al 5 de mayo de 1980, un vasto sondeo de opinión, a cerca de 8.892 personas repartidas en los nueve Estados miembros (convertidos en diez desde entonces). El interés de dicho sondeo, cuyos resultados se acaban de publicar solamente ahora, es que proporciona una medida del nivel de información de los habitantes, a la vez que un índice de su moral.

El 37% de las personas interrogadas estiman que viven en una región que se halla en ocaso, o que tiene dificultades temporales; el 35% piensan que su región se mantiene en una situación más o menos buena, y el 19%, que su región conoce una expansión provisional o duradera, mientras que el 9% restante carece de opinión. Las dificultades son particularmente experimentadas en el Reino Unido, Francia y Bélgica, mientras que los más optimistas son los irlandeses, los daneses y los luxemburgueses.

Una serie de cuestiones se refería más precisamente a

distintos aspectos de la vida local. Las respuestas ponen de manifiesto que, respecto a ciertos temas, tales como las esperanzas de futuro para los jóvenes o la posibilidad de encontrar trabajo, el sentimiento dominante en Europa es que se da una peor situación de la que se tendría en otras regiones de la Comunidad. Este resultado muestra que el sentimiento global relativo a las actuales condiciones de vida, es más importante que las consideraciones puramente regionales.

En cambio, el 38% de los europeos piensan que su región está favorecida desde el punto de vista del confort de la vida, y el índice de satisfacción relativo a las instalaciones y medios socioculturales es también bastante elevado en todos los países, salvo en Italia.

Los encuestadores también han tratado de saber si las opiniones obtenidas concordaban relativamente dentro de cada Estado miembro. Los italianos se han revelado, y con mucho, los más conscientes de las disparidades socioeconómicas entre las distintas regiones de su país. Vienen seguidamente Francia, Alemania y Reino Unido; en cambio, los países más homogéneos son Irlanda y Dinamarca. Por último, respecto a la cuestión de saber si los europeos están dispuestos a abandonar su región para ir a vivir a otra parte, la respuesta dominante es por doquier negativa, aunque haya importantes minorías de respuestas positivas especialmente en Francia, Reino Unido y Países Bajos.

# REVISION DEL CONCEPTO DEL SALARIO MEDICO

En la base de los conflictos protagonizados por diferentes médicos durante los últimos meses ha pesado, como uno de los elementos predominantes, las retribuciones que reciben estos profesionales por parte de las entidades gestoras de la Sanidad. No quiere decirse que éste sea el único problema que ha conducido a huelgas y a polémicas, porque hay otros aspectos del ejercicio profesional que son motivo de grave preocupación, pero no cabe duda que la situación económica es el espejo que con más fidelidad refleja una situación profesional.

A la hora de analizar las condiciones económicas de los médicos, no hay que perder de vista las características de sus diferentes ocupaciones a nivel hospitalario y extrahospitalario. En general se puede decir que el trabajo de un médico no puede concebirse dentro del esquema clásico de una cadena de trabajo, sometida a una producción programada y cuantificada, donde cada eslabón de la cadena ya tiene calculado el tiempo mínimo y máximo para obtener un rendimiento determinado. Aplicar esos criterios al trabajo médico podría conducir a situaciones aberrantes.

## LOS HORARIOS

Cuando se habla del salario médico, siempre se liga a la polémica en cuestión de los horarios. Son dos aspectos íntimamente unidos, pero no puede caerse en el error de relacionar las retribuciones de los profesionales de la medicina exclusivamente con su jornada de trabajo. En el tema de los horarios no existe unanimidad entre los

médicos y así lo refleja una encuesta de "Sofemasa" ("Consulta semanal" del 10 al 16 de abril de 1981). De los datos aportados por esta investigación, se deduce que a nivel hospitalario, el ochenta por ciento de los médicos son partidarios del cumplimiento de horarios, por estimar que así harán un trabajo más completo, dispondrán de más tiempo libre, mejorarán la asistencia al paciente y disminuirá el pluriempleo y, por tanto, el paro médico. Esta opinión se contradice con unas recientes manifestaciones del director general del INSALUD, Gabriel González Navarro, en las que afirmaba que la reestructuración de la asistencia sanitaria crearía otros veinte mil parados, porque el especialista que trabajara seis horas en un ambulatorio, en vez de dos, suprimiría tres puestos de trabajo.

Según la encuesta antes citada son un doce por ciento los médicos que se manifiestan contra la exigencia de cumplimiento horario, pero esa diferencia de porcentaje no debe llevar a conclusiones simplistas, pues resulta que en ese 12 por 100 son mayoría los especialistas y los médicos residentes en ciudades de más de un millón de habitantes. Y estos dos últimos grupos son de un gran peso específico en la marcha de la asistencia sanitaria.

## EL PAGO MEDICO

Hay una segunda cuestión polémica, que es la forma de pago al médico. En este sentido los profesionales están divididos en dos bandos mayoritarios: partidarios del pago por acto médico y del pago por sueldo más incentivos. Existen otras alternativas, como son una iguala pagada en régimen mixto y una iguala que sea por cuenta de la Seguridad Social. A pesar de esta división de opiniones, es unánime el criterio de considerar injusto el pago exclusivo por sueldo, ya que debe haber ingresos por acto médico en cualquiera de las modalidades.

## MEDICOS MARGINADOS

La fórmula de sueldo exclusivo por categoría laboral y horario es injusto entre los profesionales y además está condenado a un deterioro progresivo. No es de recibir nivel interno porque da lugar a situaciones, como las que ya existen, de facultativos que cobran igual por ver a cuatro pacientes o a cuarenta. Pero además —y aquí está la clave de recientes y sonoros conflictos médicos— el médico es un profesional marginado y "castigado" a la hora de las mejoras salariales por convenios en las entidades gestoras de la sanidad.

Esos convenios son negociados por los comités de empresa y estos últimos cuentan con una representación proporcional de las diferentes categorías del personal sanitario. Como en cualquier centro la plantilla de médico es la más reducida —en torno a un diez por ciento del total— resulta que a la hora de las negociaciones quedan en franca minoría. Por este camino y en virtud de los acuerdos alcanzados por los sindicatos de clase, se ha llegado a situaciones en las que un médico de un centro hospitalario tenga ingresos inferiores a los de otro personal auxiliar, como pueden ser las limpiadoras, si no hace guardias, ya que las retribuciones extras que reciben por ese último concepto son las que compensan sus bajos honorarios.

Ese estado de cosas es el que justifica la reivindicación de negociar un convenio franja para los médicos, pues de lo contrario éstos profesionales se ven condenados a una reducción de su poder adquisitivo, a causa del progresivo estrechamiento del abanico salarial.

## Dr. PEDRO ALBERT

Vicepresidente del Consejo General de Colegios Médicos de España

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.

# LA CRISIS DE LA AUTOMOCION SE EXTIENDE, PERO OBEDECE A CAUSAS ARTIFICIALES Y FISCALES

El informe mensual de FEDAUTO (Federación de Distribuidores de Automoción) recoge las últimas noticias referentes al Sector Automoción en el mundo, con una característica común que no se escapará a ningún observador: la generalización de la crisis a países y marcas que hasta ahora se habían librado de ella, o por lo menos, la habían soportado bien. Con ello, el caso español (en la cifra de matriculaciones más baja de los últimos diez años) no pierde dramatismo, pues el mal de muchos no dejaría de ser un consuelo de tontos.

Al contrario, se refuerza el criterio de quienes piensan que se ha acabado la época en que se podía considerar impunemente el automóvil como a la gallina de los huevos de oro. La última reunión internacional del BPICA en USA, así lo confirma, advirtiendo que los excesivos im-

puestos, limitaciones y trabas al automóvil, están dañando seriamente a la industria principal y a la de partes y componentes, con la inevitable repercusión en el nivel de paro del país y hasta en la propia recaudación final de los entes tributarios que empieza a tocar techo.

La carestía del petróleo, que se ha esgrimido continuamente como excusa para subir la gasolina, no deja de ser un argumento forzado, si se tiene en cuenta que, en estos momentos, en el mercado libre de Rotterdam, la tonelada de gasolina súper, se puede comprar en cantidades virtualmente ilimitadas, entre 380 y 396 dólares, según calidades y octanaje. Aún teniendo la reciente escalada del dólar, dicho precio libre (que ya incluye fletes, seguro del mismo, refinado, etc.) no llega a las 29 pesetas litro. (La densidad de la

gasolina es de 740 gramos por litro, que equivale a 1.351 litros por tonelada). También conviene recordar, cuando se habla de "política de precios realistas", que si el del petróleo queda unificado por la OPEP en torno a 35 dólares el barril (un barril - 159 litros), el litro de petróleo pasará a costar exactamente 22 pesetas. Entre dichos precios y los que se aplican en las gasolineras hay un componente formidable, los impuestos, que se llevan la parte del león y cuya cuantía arbitraria daña muy sensiblemente las economías, tanto de los consumidores como de las empresas dedicadas a la fabricación y comercialización de vehículos, que, sin duda son las más interesadas en que realmente se aplique una política de precios realistas.

FEDAUTO

## José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.

Teléfono 22 42 61 AVILA

C. M. n.º 21

## J. CASTRO CASTRO

Jefe servicio del Hospital Provincial. Especialista en cirugía general vascular periférica y cirugía oncológica. Consulta previa petición de hora y día. Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Teléfono: 21 24 39.

# Glosas a la literatura sobre el Centenario Teresiano

bien, la editorial la ha presentado como "La biografía del Centenario", como si fuese la biografía por antonomasia.

Finalmente, llega a mis manos un libro de don Francisco López Fernández, **Así habla yo con Dios**, Avila, 1981, constituido por oraciones que la Santa va intercalando en sus escritos. La idea no está mal. Lo que ofende un poco es la orquestación propagandística: "El libro más interesante del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa" (Eclesia, 1-8 agosto 1981, número 2.040, p. 47).

Este muestrario nos da la impresión de que cada autor o editorial está llevando el agua a su molino, arrimando el ascua a su sardina o pescando a río revuelto.

Pero quisiera comentar con más detención una obra recientemente aparecida en Avila porque no es sólo alguna frase la que disuena o la propaganda lo que molesta: es, sencillamente, la obra entera. Bajo el ambicioso título

**Santa Teresa en la historia y en el arte**, Angel Bernal Estévez ha publicado una obra como homenaje a la Santa en su IV Centenario. El autor piensa que ha hecho una obra "original", que aporta "una visión nueva sobre la magnitud de su obra" (p. 7). Pero cabe preguntarse: ¿Visión nueva sobre la "historia" teresiana? ¿Visión nueva sobre el "arte" teresiano? Sinceramente, todo esto me suena a tomadura de pelo.

Si no fijamos en la forma literaria, advertimos un estilo inmaduro, incorrecto en muchas ocasiones, de difícil lectura, con arbitrariedades en el uso de las comas y de las palabras, los períodos a veces se alargan y se hacen confusos, etc. Recojamos algún ejemplo: "No es preciso conmemorar su Centenario para evocar nuestra memoria" (p. 7). "La literatura que ha engendrado la obra teresiana es inmensa" (ib.). "Descargados del peso del deber de explicar..." (p. 8). "Bajo el reinado del prepotente Felipe II... en un momento áulico y eufórico del imperialismo español" (p. 11). El aprender a leer y escribir era un privilegio vedado (?) en aquella época a una exigua minoría" (p. 25). Buena gana de seguir.

## UNA SINTESIS POCO LOGRADA, DESENFOCADA E INCOMPLETA

Pero lo más grave es el contenido. El autor ha querido resumir el entorno histórico del siglo XVI español y europeo para enmarcar la vida y obra de la Santa. No sé si un lector ajeno al tema sacará algo en limpio con la ayuda de estas páginas. Me parece una síntesis poco lograda, desenfocada en muchas ocasiones, y sobre todo, incompleta. Analizar punto por punto me llevaría demasiado lejos. Existen imprecisiones y errores. Por ejemplo, admite que el siglo XVI es "nuestro siglo de oro de las armas, puesto que el de las letras y artes sería el siguiente" (p. 11), cuando, dicho sin matizar, es una imprecisión inadmisibile. El resumen que hace de Trento, uno de cuyos fines, según el autor, fue "un contrarresto e intento de anulación del luteranismo" (p. 23), es tan genérico que no sirve para nada. Lo mismo diría de la confrontación que hace entre la Reforma protestante y católica (p. 16). Don Fernando de Cepeda no fue "el tío que recogió a los niños Teresa y Rodrigo cuando escapaban a tierra de Moros" (p. 28), sino Don Francisco. La Santa no ingresa en La Encarnación "al parecer" con la oposición de su padre" (p. 28), sino ciertamente con la negativa de su padre. Una profesión religiosa no es "tomar votos", como dice el autor (p. 30). Según el San Juan de la Cruz y Teresa de Jesús han formado el "dúo más importante de la reforma mística de la espiritualidad

del mundo" (?) (p. 31). La Santa —dice "fundó 17 conventos de la reformada Orden de las Carmelitas Descalzas por Castilla y Andalucía, y reformó otros muchos" (página 33) ¿Dónde y cuáles? Pero para qué seguir.

Más intolerables resultan todavía algunas alusiones a la iglesia y convento de "La Santa", como se sabe, edificadas sobre la que fue casa solariega de su padre, don Alonso Sánchez de Cepeda, y en la que nació la Santa. Dejando aparte otras incorrecciones, fijémonos en los errores de bulto. Afirma que el interior de la iglesia es "del más puro estilo barroco"; y que "el convento de Santa Teresa representa la Meca del arte y peregrinaje teresiano". Pero ¿el incipiente estilo barroco que se advierte en el templo puede llamarse "el más puro estilo barroco"? ¿Qué sentido tiene eso de ser "la Meca del arte"? Son expresiones éstas que no aguantan una crítica seria.

Y no acaban aquí las incongruencias. Por una parte, afirma que la iglesia "guarda magníficas obras de arte del no menos extraordinario escultor Gregorio Fernández" (p. 52); pero, siguiendo su exposición, vemos que contradice su afirmación general. Por ejemplo, del retablo mayor dice que "hay un gran confusionismo", porque "se atribuye a G. Fernández, a quien es posible que se le encargara, pero no lo realizó, si hacemos caso de la autoridad de J.J. Martín González, que, sin embargo, sí lo atribuye a alguno de sus discípulos directos" (p. 60). Y concluye: "Este retablo es buena muestra de la monumentalidad y gigantismo del barroco" (ib.). ¿Gigantismo barroco? Pues ¿qué objetivos habría que usar para describir la Clerecía de Salamanca, el Gesù de Roma, las torres de Santiago de Compostela, los retablos barrocos de muchas iglesias mexicanas, y tantas obras sembradas por la geografía española y europea?

## LA AUTORÍA DEL RETABLO DE LA IGLESIA DE LA SANTA

Pero vengamos a la autoría del retablo. He aquí lo que dice Martín González: "El retablo pertenece a la escuela de Gregorio Fernández". "La participación del maestro se percibe en la parte inferior del grupo, que es su típico alto-relieve". "Estas tres figuras (Santa, Virgen, San José) son de suficiente calidad como para pensar que la mano de Fernández está próxima a ellas". "En suma, creo que todo el relieve fue diseñado por Fernández; pero él, se aplicó a las tres figuras de la parte inferior" (Cf. El escultor Gregorio Fernández, Madrid, 1980, p. 156).

Sobre la imagen de la Santa que está en la capilla desbarre de nuevo Angel Bernal. Dice que "la opinión general es que formaba un grupo con el Cristo Encadenado (?)... atribuyendo ambos a G. Fernández. Respecto del autor, según J.J. Martín González —continúa diciendo Bernal— no sólo duda que el Cristo sea de G. Fernández, sino de un autor muy próximo a él, sino que la imagen, probablemente del S. XVIII, dice ser copia de la Santa Magdalena de Pazzi, del Museo de Valladolid, obra perteneciente al taller de G. Fernández; por tanto, ya muy secularmente tiene su influencia" (p. 61).

En realidad, Martín González dice del cristo a la columna: "La estatua es claramente de Fernández", siguiendo la opinión de todos los autores. "Pertenece al último momento (1631-1636). Obra absolutamente personal". "Obra ésta auténtica de Fernández" (cf. o.c., p. 173 y 263). Y de la Santa que está en la capilla, escribe: "Se ve perfectamente que el tipo procede de Fernández, como atestigua el rostro, la mano sobre el pecho y la forma orgullosa de los pliegues... En suma, ejecución por discípulo de Fernández sobre un modelo de éste" (ib. p. 263).

En fin, lo dicho y otras muchas cosas que se podrían decir, basta para desautorizar una obra que nunca debería haberse publicado.

DANIEL DE PABLO MAROTO, OCD.  
"La Santa" — Avila.

## A LA PALESTRA

# EL IV-C

Pronto comenzarán a hablarnos desde Madrid o desde Avila de Tormes del IV Centenario en abreviatura, del IV-C, suponemos, por esa lógica de las reducciones que impone en la comunicación.

Y hablarán alto, porque en hechos históricos la seriedad y ubicación es un campo donde levantar banderas. El pez grande, como siempre, intentará comerse al chico, aunque Avila ya lleva algunos nados.

Quien presente mejores lugares, más amplias estancias, más cómodas acogidas, más diversificados y atractivos programas, habrá unido su nombre de ciudad al IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa del Mundo. El reto está en el sueño.

Todo lo que se haga son granitos de arena para construir el Monumento en que asentar el Centenario. Pero contaba a todos los lectores la Junta Diocesana sus planes, sus reencuentros, seminarios, asambleas, congresos, reuniones, publicaciones, visitas, representaciones, conferencias, misiones, predicaciones y demás productos culturales de esta tierra grande y espiritual. No olvidaremos, entre paréntesis, el deseo de nuestro primer obispo de que los actos no sean para la élite y el pueblo. No olvidaremos llevarlos a todo el pueblo hispano y español y mundial, a todo el pueblo que recorre las calles y vive en los campos y que a veces se asusta y sufre a Santa Teresa andariega encerrada en la muralla capitalicia. Se cierra el paréntesis.

La Junta Diocesana desarrolla una inusitada actividad. Pero no basta. No basta ese importante programa cultural que otras veces ha bastado en Avila, porque el pez gordo anda rondando la presa y quiere ponerla a nombre de ciudad. Como en la fiesta anual de los pueblos que se rompe el presupuesto y se arroja por la ventana-fenestra en la fiesta secular de nuestra cabeza madre— identificadora, se deben romper los arreglos presupuestarios domiciliarios y domésticos. Actos y predicaciones, pero a lo grande, en una gran campaña de donde salga una gran voz.

Para ello hay que ir marcando el llano y la carretera por donde van a entrar triunfantes y de laurel los peregrinos y la posada donde les vamos a dar el descanso y el Monumento desde el que va a salir la advocación a la Santa, apuntando al cielo. Y habrá que adecentar las fachadas —quien tenga que adecentarla—, barrer la casa-ciudad —quien se encargar de barrerla—, ampliar los caminos —quien asfalte las carreteras— y levantar el tercer puente sobre el Adaja, desde antes de los Cuatro Postes y por el Teso de los soñadores, porque esto es proyecto del futuro que viene— y ponerse a trabajar a lo grande, al menos una vez cada cien años.

CASTELLANO.



Electrodomésticos JUANITO

Sa. Segundo, 17 — Teléfono: 21 28 30 — AVILA

RECUERDO INFANTIL

La señora del puesto

El hombre o la señora del puesto, son personajes archiconocidos en el seno de cualquier familia entre cuyos componentes priman los pequeños. Nadie sabemos su nombre de pila, pero con gran frecuencia surgen en la con-

pequeños. Cochecitos, motos en miniatura, cuentos, tebeos y confituras, halagan los sentidos del principiante consumidor.

La señora o el señor del puesto, son el primer contacto de ese espíritu mercantilis-

rior que da algo a cambio de moneda.

El vendedor de ilusiones, goza de la más llevadera parroquia, la mejor pagadora, quizá un poco indecisa al elegir, pero nada exigente. Son unas relaciones comerciales limpias, de pago al contado, donde existe hasta el fiar, sin letras ni gastos bancarios.

Valen la pena nuestros puestecillos ciudadanos de ilusión como elemental aula de una sociedad consumista. Muchas veces, el caro juguete regalado por Reyes, es arrinconado ante el encanto, la simpleza y la practicidad de la baratija de plástico, adquirida independientemente por el niño en el puesto fijo o ambulante.

Suministradores de cambio en pequeña moneda, tienen tal atracción sobre el bolsillo infantil, que parecen imán atrayente de pesetas y duros domingueros, inquilinos voladores del bolsillo de nuestros chavales.

Como cualquier serio negocio, tienen sus horas punta de abarrotada clientela, casi siempre coincidentes con la hora de la salida escolar, en que el educando aduce "muy serias y convincentes razones" al mayor que le acompaña hasta casa.

Todos, compramos allí nuestros primeros regalices, las olvidadas chufas, el perenne chicle y la dura bola de anís. Hoy, las mercancías son más sofisticadas, en envoltorios más atrayentes, pero, el ilusionado comprador, acude con la misma fe y la devotísima afición con que acudimos, antaño, todos.

Victoriano Martín Lombrana



versación con nuestros parlanchines muchachos. Son personas importantes y muy presentes en ese desconocido presupuesto familiar que no contabilizamos por lo mínimo del costo diario, aunque nuestro desembolso es, casi siempre, cotidiano.

El tenderete, puesto o kiosco, despierta — más bien acrecienta — el enorme deseo de posesión que tienen nuestros

ta y comercial, de ese afán de trueques, innato a los humanos. La pequeña ventanilla del kiosco —palacio de deseos para el niño— es una primera página de futuras ventanillas funcionales. Allí aprende a canjear su infantil paga por mercancías coloristas o sabrosas. Allí, empujado sobre sus punteras, establece —él solito— sus primeros diálogos con un mundo exte-

Recomendaciones ante la "Operación retorno" —fin de semana

Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico

La coincidencia en el calendario del fin de semana próximo con el regreso o inicio de vacaciones, se traducirá en un considerable aumento de la circulación de vehículos, incidiendo en los problemas circulatorios y lamentablemente, en el aumento del número de accidentes.

Esta Jefatura Provincial como en ocasiones anteriores, quiere hacer una llamada de atención a todos los usuarios, tanto conductores como peatones, para que en estas fechas, extremen las medidas de prudencia, con el fin de tratar de conseguir una mayor seguridad y fluidez en la circulación, que se traduzca en una disminución de dichos accidentes.

Se recomienda, nuevamente, el más estricto cumplimiento de las Normas del Código de la Circulación y Disposiciones Concordantes, así como que se preste, en todo momento, la mayor atención a las observaciones que pudieran recibir de los agentes de vigilancia del tráfico.

VIDA DE SOCIEDAD

Aniversario y misa

Los familiares de don León García Gutiérrez (q.e.p.d.) comunican que con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de dicho señor, la misa que se celebre el próximo día 31 a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Pedro, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Escuela Universitaria del Profesorado de EGB de Avila

MATRICULA PARA EL CURSO 1981-1982

○ Del 2 al 15 de septiembre se matricularán los alumnos oficiales que no estén pendientes de realizar exámenes en septiembre.  
○ Del 16 al 30, los alumnos oficiales que tengan asignaturas pendientes o que hayan aprobado las Pruebas de Acceso en septiembre.  
○ Los alumnos que ya estén cursando sus estudios por enseñanza libre podrán matricularse a partir del día 1 de octubre.

El director

TRASLADO

El Diario Oficial del Ministerio de Defensa ha publicado una orden de traslado, para cubrir una vacante de libre designación en la Inspección General de la Policía Nacional —Jefatura de Administración y Contabilidad— del capitán de Intendencia don Angel Dilla, hasta ahora profesor de la Academia abulense. Dicho capitán dejará el Palacio de Polentinos en breves días, para ocupar su nuevo destino el próximo 7 de septiembre.

Nuestra enhorabuena y deseos de éxito en su nuevo destino.

NOTA DEL TIEMPO

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 28,8 grados a las 16,30 horas.  
Mínima de hoy: 15 grados a las 5,10 horas.  
Presión media: 674,7 mm.  
Humedad relativa media del aire: 26%. Viento predominante, dirección: Nornoreste. Velocidad máxima: 26 km/h.  
Evaporación: 7,1 mm. Estado del cielo: Despejado.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 63%. Velocidad del viento: 2km/h. Dirección del viento: Sur. Temperatura máxima: 34°. Temperatura mínima: 21°.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 28 (Efe). — Mañana habrá abundantes nieblas en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y Duero, e intervalos nubosos en el litoral de Valencia y Sudeste, según el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

En el resto de España el cielo estará despejado o poco nuboso, y las temperaturas seguirán sin cambios.

Durante la pasada noche ha habido nieblas en numerosos puntos de Galicia y en el Cantábrico. En las demás regiones el cielo ha permanecido despejado.

La predicción hasta medianoche es de nieblas persistentes en el Cantábrico, sobre todo en su mitad occidental y en Galicia, e intervalos nubosos matinales en las costas levantinas, Murcia y Andalucía Occidental y despejado o casi despejado en las demás regiones.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL ES: EXTREMO



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

D. Sandalio de la Cruz Zazo

JEFE DE ADMINISTRACION DEL CUERPO DE CORREOS (JUBILADO)  
QUE FALLECIO EN MADRID, EL DIA 28 DE AGOSTO DE 1980

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijas María Teresa y María Concepción; hijos políticos Isidro Sastre González y Roger Desabre Prevost; nietos María Teresa, María Sonsoles, José Ramón y Ana; madre doña Eufemia Zazo (Viuda de De la Cruz); hermanas Ana, Tomasa, Rosa y Trinidad; hermanos políticos Maximiliano Sánchez Niñas y Ambrosio Pirado Clemente; tía, primos, sobrinos y demás familia.

Les agradecen una oración por su alma.

La misa que se celebre esta tarde a las seis, en el Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, será aplicado por el eterno descanso de su alma.



PIEDRALAVES

# Un grupo de personas irrumpió en el Ayuntamiento

**El problema del agua quedará resuelto en abril del próximo año. Cuestiones de trámite han impedido una solución anterior a la escasez.**

Desde el pasado 10 de agosto se viene acentuando el problema del suministro de agua en Piedralaves. Las restricciones y el crecimiento de la población aumentaron en los días sucesivos. Este fin de semana, convocado por la Asociación de Vecinos de Piedralaves, un grupo de personas irrumpió en el Ayuntamiento, interrumpiendo la sesión ordinaria de los municipales, para abordar el tema del agua, que se estaba tratando en el orden del día. En la plaza, mientras tanto, se reunió un grupo mayor a la espera de explicaciones. El alcalde, don José López Cuéllar, tuvo que salir al balcón de la Casa Consistorial para explicar la labor que estaba realizando. El problema del suministro de agua no va a quedar resuelto definitivamente hasta el próximo año; pero las cosas, creemos, quedaron claras para

Antón y Peguera.

Con esa captación quedará resuelto el problema. Pero el Ayuntamiento de Piedralaves no permaneció inactivo durante el año de espera que exigían las reclamaciones y los trámites administrativos. Además de pedir la agilización de los trámites pidió la aportación del Gobernador Civil de la Provincia y de la Diputa-

**El problema quedará paliado en la próxima semana**

Dos temas abordamos con don José López Cuéllar, para terminar, la incidencia en el turismo y la colaboración de los vecinos: —La incidencia en el turismo

No todo el pueblo, sin embargo, ha estado impaciente ni ha desconfiado del Ayuntamiento; el anterior alcalde, don José María González López, mostraba su confianza en el mismo en las declaraciones hechas a EL DIARIO DE AVILA, momentos antes de la sesión:

—Hay que partir de que Piedralaves no tiene tantos recursos como para hacer inmediatamente una presa y las conducciones, pero el Ayuntamiento está trabajando y tengo confianza en que va a solucionar el problema. Me

**Alegaciones han demorado en un año la solución**

Las reclamaciones presentadas en el proyecto redactado ante la Confederación Hidrográfica del Tago para la "Ampliación del suministro de agua a Piedralaves" han demorado en un año la solución del problema, según declaró el alcalde, señor López Cuéllar, desde el balcón del Ayuntamiento.

1981. En el transcurso de ese año, la sequía que afecta a toda España y el aumento de turistas en el período estival hicieron de la necesidad el problema.

—El problema —expresó tras la información al público, el alcalde de Piedralaves— es que la gente no tiene paciencia y la ha organizado. Alguien ha reunido a la gente para que interrumpiera el Pleno, lo hemos empezado a explicar aquí dentro, pero se llenó el salón y desde fuera se pedía que saliera al balcón. Ha habido algunas voces altas, pero no se han producido alteraciones del orden público.

—Un inciso —le interrumpimos— ¿qué contenía el orden del día?

—Tratábamos sobre el cese del secretario, don Carlos Gutiérrez, que va destinado a El Barraco, cuenta de administración del patrimonio del año 80, aprobación de la cuenta general del presupuesto, etc.



**En la plaza de Piedralaves, ante el Ayuntamiento, la gente comenta la información ofrecida momentos antes por el alcalde acerca del problema del agua y medidas adoptadas para su solución.**

ción Provincial. Fruto de esos contactos fue la inclusión de las obras de ampliación en los Planes Provinciales, que han presupuestado unas obras por valor de 10 millones de pesetas.

—Efectivamente —dice el alcalde de Piedralaves, señor López Cuéllar— la Diputación Provincial, según nos comunicó el 10 de julio de este año, aprobó obras para la reparación y ampliación de las antiguas redes, por valor de 10 millones de pesetas, a aportar a partes iguales por el organismo provincial y el Ayuntamiento. Estas obras incluyen un depósito de decantación (depuración y filtraje).

ha sido muy grande y bastante negativa. Yo quiero pedir disculpas a todos los turistas, que se han marchado de aquí de forma incómoda. Lo lamento sobre todo por estos visitantes, que se han visto tan perjudicados. El problema va a quedar paliado en la próxima semana, en que su número disminuirá considerablemente, por el retorno al trabajo. En cuanto a la población, tengo que decir que hay un sector de gentes, que, a pesar de los bandos y de los avisos, incluso personales, sigue regando sus jardines en las horas en que hay agua (de 8 de la mañana a 10,30 y de 6 de la tarde a 11 de la noche).

consta por los cuatro concejales de mi partido, que se están haciendo las gestiones necesarias para conseguir el dinero y que al año próximo no va a haber estas dificultades, que han perjudicado tanto al turismo. Por otra parte, tengo que decir que "Interviú" y "Cambio 16" no se han portado bien con Piedralaves, porque han exagerado mucho el problema sin ir a las causas. Tenemos insuficiencia de agua como el 90 por ciento de los pueblos de España y en ningún sitio se ha levantado tanto la voz.

MAXIMILIANO.  
(Foto: LUMBRERAS).

**Intereses particulares**

En términos generales, ¿cuál es la situación y cuáles son las necesidades? La situación es que nos servimos de un sistema antiguo de un depósito de 300 metros cúbicos, que sólo abastece a unas pocas personas. Hicimos otro depósito, pero no se llenó, porque se llenan los arroyos que le alimentan. La ampliación del suministro de agua que hemos aprobado, y que según el expediente estará terminada para el año 1982, incluye la capta-

ción de aguas y la construcción de un depósito regulador de dos millones de litros (20 litros por segundo), que en la época de mayor estiaje, serán suficientes para abastecer a 20.000 personas. Estas obras importan 21 millones de pesetas.

—¿De dónde se va a traer el agua?

—De los arroyos Cercada, Butraguillo, El Arguillo —los propietarios de esa finca consideran que les perjudica su riego y presentaron alegaciones—. Venero

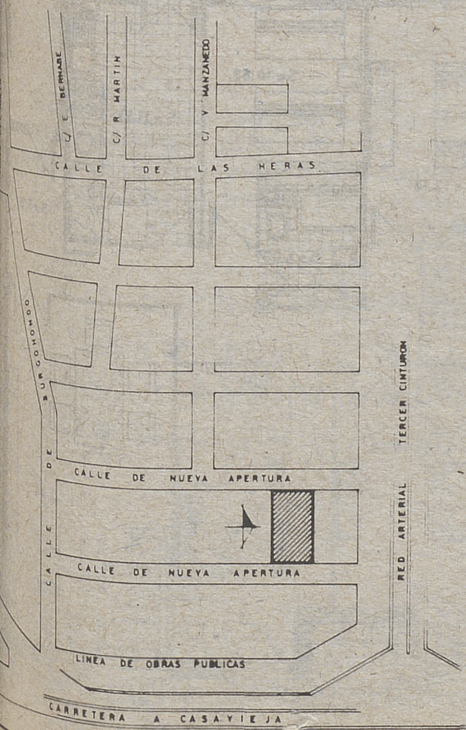
## VENTA DE PISOS EN LA ZONA SUR DE AVILA

De tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, plaza de garaje y trastero. Carpintería de madera, con doble ventana. Pisos cerámicos de 1.<sup>a</sup> calidad. Viviendas de Protección Oficial, Grupo I. Financiados por la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila. Le ofrecemos viviendas muy cómodas, por la amplitud de sus dependencias y la dotación de todos los servicios.

### VISITENOS Y COMPROBAREMOS LA ARMONIA ENTRE CALIDAD Y PRECIOS

Informa y vende: Eusebio Costumero García, C/ Alfonso el Sabio, 7 (Avila).

Teléfonos 22 03 60 y 22 21 80.





Por Fernan Dodel

## ACEPTAR EL PLAN DE DIOS

(Domingo veintidós)

*Salió Jesús con sus discípulos hacia los pueblos de Cesarea de Filipo, y por el camino hizo esta pregunta a sus discípulos. ¿Quién dicen los hombres que soy yo? Ellos le dijeron: Unos, que Juan el Bautista; otros, que Elías; otros, que uno de los profetas. El, entonces, les preguntó: Y vosotros, ¿quién decís que soy yo? Pedro le contestó: Tú eres el Cristo. Y les mandó enérgicamente que a nadie hablaran acerca de él. Y comenzó a enseñarles que el Hijo del hombre debía sufrir mucho y ser reprehendido por los ancianos, los sumos sacerdotes y los escribas, ser condenado a muerte, y resucitar a los tres días. Hablaba de esto abiertamente. Entonces, Pedro, tomándole aparte, se puso a reprenderle. Pero él, volviéndose y mirando a sus discípulos, reprendió a Pedro, diciéndole: ¡Quítate de mis vista, Satanás!, porque tus pensamientos no son los de Dios, sino los de los hombres!*

(Marcos 8, 27-33).

Tendríamos que preguntarnos si Cristo no podía dirigirnos a nosotros, en este momento histórico, esa frase hiriente, que dirigió a Pedro: "Quítate de mi vista, Satanás, porque tus pensamientos no son los de Dios sino los de los hombres".

Predicar el Evangelio, anunciar la Buena Noticia, no es solamente hablar de un tiempo futuro con el que nada tengan que ver las condiciones presentes en que los hombres viven. Porque, si es cierto que el Evangelio no puede reducirse a una acción temporal de redención humana, también es cierto que no será Evangelio de Jesucristo si prescinde de esta redención como si el hombre fuera únicamente alma. Es más: esta redención a nivel temporal es el único signo creíble para que al hombre de hoy le sea posible descubrir el sentido de la redención plena de Jesús. El peligro comienza cuando el poder civil se confiesa hijo devoto de la Iglesia, dispuesto a llenarla de favores, con tal de que ella dé su beneplácito, implícito o explícito, a todo cuanto realice o deje de realizar; porque, con ello, se priva a la Iglesia, de la forma más sutil, de su auténtica libertad evangélica.

En el Evangelio, nos enseña Jesús que la Iglesia, y los cristianos, debe conservar su fidelidad a la cruz, a la humillación y al sufrimiento; y que esta fidelidad, si ha de tener sentido concreto, únicamente puede observarse en solidaridad con los que sufren, con los que son humillados, o despreciados por los poderosos de este mundo. La Iglesia, y los cristianos, ha de ser incómoda y perseguida por estar al lado del pobre y del que sufre, por denunciar las situaciones injustas y por clamar por una justicia siempre mayor.

Nuestros pensamientos no son los pensamientos de Dios sino los de los hombres, cuando buscamos un cristianismo fácil, que nos permita asentarnos en la comodidad, en el confort, en las ventajas de clase. No pueden ser nuestros pensamientos los pensamientos de Dios, cuando rehuimos el sacrificio o la incomodidad que supone mantener la fidelidad a Dios y a la verdad, frente al acoso del mundo, o cuando olvidamos nuestra fidelidad al pobre por un plato de lentejas.

### Alfonso González Pérez

—OFTALMOLOGO—

Consulta "Clínica Santa Teresa"  
Teléfono 22 14 50  
AVILA

C. M. n.º 19

Auto-escuela

Titular y Director:  
Manuel VENTERO

**VELASCO**

20 AÑOS al servicio de AVILA

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33

## BARROMAN

# FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal-colaborador en Madrigal y demarcación, José Luis Sáez). —Los días de agosto, están marcados de una muy especial significación por sus Fiestas Patronales en muchos pueblos de Castilla. Muy cerca de Madrigal, en sus aldeaños, y ubicados en una vasta e inusitada llanura, se hallan dos pueblos: Barromán y Moraleja de Matacabras, y ambos celebraron sus clásicas y tradicionales fiestas en honor, respectivamente, a Nuestra Señora (conocida popularmente también por la Virgen de Agosto), y San Roque, éste sin duda muy venerado —tanto como a la imagen de Nuestra Señora—, en muchos pueblos y aldeas de Avila, Segovia, Burgos y Valladolid, particularmente, por no hacer más extenso el número de provincias.

Ahora ya pasamos a informarles de estas fiestas. Primero vamos a destacar las de Barromán, con un censo de población que se aproxima a los 600 habitantes, y una explosiva, alegre, bulliciosa y sana gente, que marca una pauta y un hacer particular a sus fiestas y festejos.

### PROGRAMA GENERAL DE ACTOS Y FESTEJOS MAS SOBRESALIENTES

Misa solemne celebrada siguiendo los cánones tradicionales de Castilla, aunque ya como es costumbre en castellano —y no en latín como hace poco más de una década se hacía—, con una "plática" precisa, justa y acertada del sacerdote, destacando la Inmaculada Pureza de Nuestra Señora. A continuación la procesión por el pueblo con la Virgen. Música rítmica para el acto, y de vez en cuanto, cohetes y artificios.

Después del ágape el ya tradicional café de sobremesa par estimular los jugos gástricos y realizar mejor el proceso digestivo. Más tarde, competiciones de Tiro al Plato, Fútbol, Carreras de Ciclismo, etcétera.

A continuación, muy puntualmente: 6 y 30 minutos de la tarde, el polo de atracción más importante para el público de Barromán y de todos los lugares de la periferia con inclusión de Madrigal, que es, sencillamente, EL FESTEJO TAURINO... Las finas y bravas "vaquillas" lidiadas a la usanza popular, constituyendo lo más destacado y destacable de la tarde del sábado y domingo.

### ACTUACION DE JOSE PERRINO "EL MIURA"

En estas dos tardes el público se divirtió extraordinariamente con los astados. No

sería justo omitir aquí, en esta lidia taurina, la especial actuación del retirado y joven novillero abulense —natural de Palacios de Goda— José Perrino, "El Miura", quien derrochando arte, buen hacer y maestría ejecutó a los astados unos soberbios y espléndidos muletaos que pusieron al respetable en pie y tributaron al valiente novillero grandes y largos aplausos... Terminado este magnífico espectáculo taurino se dio paso, ambos días, al clásico y habitual "baile público" hasta la hora de la cena. Concluida ésta, los jóvenes —y menos jóvenes— tuvieron otra atracción musical, al filo de la medianoche, animada por un sensacional conjunto músico-vocal, prolongándose la misma, hasta las cinco de la madrugada.

En definitiva, un bonito colofón que puso el punto y final, por este año, a las fiestas de Barromán que fueron realizadas con el patrocinio y supervisión de su Ayuntamiento al frente del cual está su alcalde y diputado Provincial por UCD., Ma-

riano Pérez, un hombre que está siempre dispuesto a servir a su Municipio, a su pueblo, y a todos los límites más actual, lo mejor... más sobresaliente y en hoy en día.

### MORALEJA DE MATACABRAS

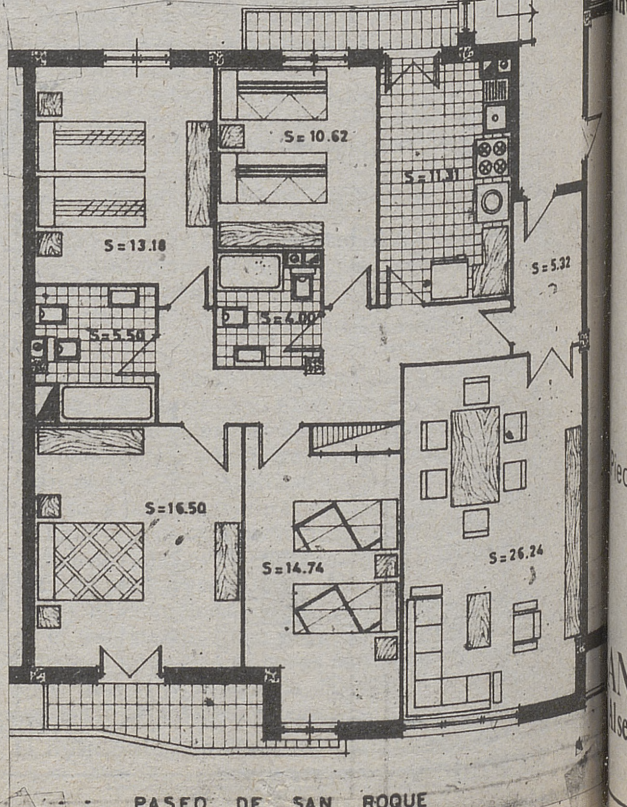
Pese a ser un pequeño pueblo, celebrará sus fiestas de San Roque, sin memoria alguna en su tradición: solemnidad religiosa con cantada y plática. Procesoión música y los habituales hetes de rigor en honor a San Roque. Refresco y a continuación varios concursos infantiles. Por la tarde, atracción taurina, una alegre pida e incansable vaquilla con claros atisbos de casta. Puso la pincelada de arte vivo entre la juventud público asistente al festejo. Por la noche hubo una buena y animada música que duró hasta la madrugada de lunes 17 de agosto. Así concluyeron las fiestas por este año, henchidas de sana alegría, hospitalidad y buen humor. Fueron patrocinadas por el Ayuntamiento de Moraleja en su totalidad.

## VENTA DE PISOS Y LOCALES PASEO DE SAN ROQUE N.º 6, 8 y 10, AVILA

CONSTRUYE Y VENDE  
TOMAS ANDUEZA.  
FACILIDADES.

3 y 4 dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente central, saneamiento en porcelana vitrificada color arena de **JACOB DELAFON** del modelo VENUS.

Informes en las obras y en oficina de venta, Paseo de San Roque Núm. 4. Teléfono 22 14 10 y 22 84 02.



PASEO DE SAN ROQUE

NAVALUENGA

# TURISMO Y LA INDUSTRIA

## AGLOMERACIONES EN EL MES DE AGOSTO

la demanda que existe de obras importantes.

Siempre he abogado por un Navaluenga residencial y no como centro turístico, porque está comprobado que aquel que construye su segunda vivienda en este lugar, es para compartirla con la de Madrid o Avila, por citar las ciudades que más predilección tienen por este lugar, durante todo el año, ya sean fines de semana, vacaciones de Navidad y Semana Santa o parte de la primavera u otoño si sus ocupaciones se lo permiten, mientras que el turista es ocasional, el veraneante, aunque algo más estable, también. En definitiva, el que tiene el hotelito reporta a Navaluenga unos ingresos, ya sean directos o indirectos, pero importantes, a fin de cuentas. Sin embargo, tampoco me cansaré de advertir que este

ritmo de crecimiento llegará un día no muy lejano que alcanzará su techo y, para entonces hay que tener previsto otras actividades que den ocupación a la mano de obra que lógicamente quedará cesante y aún aquellas que busquen el primer empleo.

Ya en otras ocasiones he sugerido la conveniencia de, crear un polígono industrial, que invite a crear pequeñas o grandes empresas que demanden mano de obra y espanten el fantasma del paro que ronda por todos los rincones de España y este, si bien hasta ahora no conoce esta tragedia, no está libre de que llegue a este lugar.

La creación del polígono industrial, es decir, la infraestructura del mismo, es iniciativa que ha de tomar el Ayuntamiento y primar sobre otros proyectos por su importancia. Para ello es urgente solicitar de los Organismos competentes las ayudas necesarias.

La situación de Navaluenga es buena, por lo menos no es mucho peor que la de otros pueblos que han tenido esa visión de futuro y hoy tienen garantizada la supervivencia de muchas familias. Sería prolijo enumerarlas porque además son de todos conocidas. Así, pues, confiemos en que esta Corporación Municipal que rige un alcalde que por descontado es emprendedor y empresario por añadidura, don Francisco Rueda, sepa comprender esta necesidad y se anticipe a un problema que sin tardar llegará inexorablemente.

Navaluenga estuvo a tope de público en agosto, pero convendría mucho más que, durante el resto del año mantuviera una población más constante. No se puede, o mejor, no deben engañarse con vivir pendientes del verano, o de otro modo, del capricho de las gentes. El turista es importante, pero no hay que olvidar que mucho más lo es el residente.

Agapito Rodríguez Añel

### PIEDRAHITA

# FERIA DE AGOSTO

Coincidente con el mercado semanal, se celebró el pasado día 25, la llamada feria de agosto, que es la más importante de las que se celebran en esta villa.

Desde bien pronto la llegada de vehículos en número elevadísimo, de distintas localidades de toda esta extensa serranía y valle, con viajeros que nunca se ha conocido, tanto influyendo en ello también la celebración de un gran espectáculo taurino en la importantísima plaza de toros.

En el ferrial de ganados la presentación de vacuno era tal que se hallaba completamente abarrotado, así como de camiones para la carga y descarga en el embarcadero que se hallaba en constante movimiento pues fueron muchas las transacciones que se efectuaron sobre todo de ganado joven y gordo con destino al sacrificio, así como de lo de vida y de las vacas lecheras, con precios bastante elevados,

según los compradores. También regular teso de caballerías en el prado del Municipio a ello dedicado, y los calés hicieron transacciones a buenos precios.

Enormidad de puestos fruteros, además de cuatro camiones a precios muy asequibles. Puestos de almendras y de otras confituras y golosinas, de juguetería de vestimenta, calzado y otros variados, así como un salón de tiro y una gran autopista, y todo bien animado; pues, repetimos que era numerosísimo el público, como hacía tiempos no se conocía, no solamente de los muchísimos llegados de fuera, sino también de los que están pasando las vacaciones y el veraneo hasta las fiestas patronales que comienzan el segundo sábado de Septiembre. Los establecimientos en general abarrotadísimos de público, tanto los de comidas como los de bebidas a tomar pinchitos y re-

frescar con bebidas, pues el calor incitaba a ello. En resumen, un gran ferión.

### BAILES PUBLICOS

En la noche del indicado día 25, en la Plaza de España y en templete adecuado para ello, animadísimos bailes con la actuación de la clásica dulzaina del país compuesta de cuatro personas, así como de un gran conjunto musical, durando hasta bien madrugada la mañana del día siguiente; y como el público era extremadamente numeroso, todas las terrazas ocupadas, teniendo que habilitar veladores y asientos, haciéndose buenas consumiciones hasta que terminaron las actuaciones musicales. En términos generales gran animación y alegría sin el menor incidente desagradable.

TOS-SAN.

# AVILA

## hace medio siglo

### EL GENERAL DE LA CUARTA DIVISION, EN AVILA

Procedente de Valladolid anoche llegó a nuestra ciudad el general de la Cuarta División, excelentísimo señor don Pedro de la Cerda, con el fin de girar visita de inspección a las dependencias militares de la plaza.

Esta mañana, acompañado del teniente coronel jefe de Estado Mayor de aquella División, señor Benavides, y de su ayudante el comandante de Caballería don José Fernández Gomara, visitó la Caja de Reclutamiento y Comandancia Militar, de donde marchó a la Academia de Intendencia.

En ambos centros fueron atentamente recibidos y acompañados por los jefes y personal de las dependencias.

Después marchó a la dehesa de Pedro Cojo, donde pasó la tarde.

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTA. —UN AUTOMOVIL CHOCA CONTRA UN PALO DEL TELEGRAFO Y RESULTAN HERIDOS EL CONDUCTOR Y DOS VIAJEROS.

En el kilómetro 22 de la carretera de Sorihuela a Avila, chocó contra un poste de telégrafo, el automóvil de matrícula de Cáceres número 2.239, que era conducido por el chófer Fernando Pablete, de 32 años, casado y con domicilio en Madrid, calle de Bravo Murillo número 7, y ocupado por varios viajeros, de los cuales, dos también sufren heridas.

En otro automóvil fueron conducidos los lesionados a la clínica de la Cruz Roja, donde los facultativos señores Picón y García Maeso apreciaron al primero heridas en ambos brazos y región frontal; a Romualdo Mateos heridas en ambas manos, región escapular y pierna derecha; a Fernando Rubio, lesiones en distintas partes del cuerpo.

Después de curados pasaron a un hotel de esta capital.

Si nuestros informes son ciertos, el accidente sobrevino a causa de haberse agarrado la dirección del vehículo.

### TOROS EN NAVALUENGA

Los días 9 y 10 de septiembre se lidiarán en Navaluenga cuatro novillos toros de la ganadería de don Sirio Delgado, vecino de Avila, por el valiente novillero Ravadán.

De interés muy especial para los agricultores de Avila

## 5.000 millones contra la sequía.

Ante la catastrófica sequía que están padeciendo algunas zonas, dada la magnitud del problema que este hecho plantea a muchos agricultores y atendiendo al interés nacional, el Banco de Santander en colaboración con el IRYDA y el Banco de Crédito Agrícola, pone a disposición del hombre del campo español 5.000 millones de pesetas en créditos muy especiales.

## Créditos especiales del Banco de Santander.

Créditos por los que usted solamente pagará un 7% de interés anual y los podrá devolver en cuatro años, siendo los 27 primeros meses sin devolución, en los que sólo se pagan intereses

Interés 7 % anual - Plazo 4 años.

Si usted está afectado por la sequía, venga personalmente a cualquiera de las Oficinas del Banco de Santander que a continuación se detalla donde la empiaremos esta información

### OFICINAS EN LA PROVINCIA

Avila ● Arenas de San Pedro  
Arevalo ● Cebreros ● Crespos  
Piedrahita ● Santa María del Berrocal

BS

BANCO DE SANTANDER  
servicio del agricultor y del ganadero.

CASAVIEJA

La tarde de los sustos

Cuatro sustos, cuatro. Tantos como novillos y tantos como espadas, que intervinieron en el último festejo de la mini feria taurina de Casavieja, con motivo de las fiestas patronales, en honor de San Bartolomé, que ayer finalizaban.

Los cuatro espadas, dos matadores de toros (Pedro Santamaría y Carlos Avila) y

El festival taurino de ayer era el homenaje que el pueblo de Casavieja y la Peña Taurina "Los Amigos" ofrecían a Angel Martín, novillero local que perdió el brazo izquierdo lejos de los ruedos: en su trabajo cotidiano por una "cornada" de mala suerte que le propinó una máquina. Todos los beneficios de este festival (que se celebró con

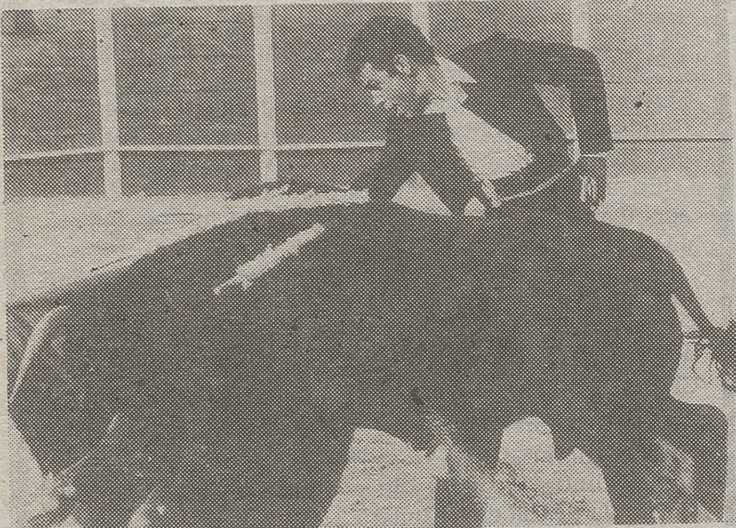
la impresionante ovación de sus paisanos. Fue éste un momento emotivo no sólo para el homenajeado, sino para cuantos presenciamos el festival.

El festejo resultó muy entretenido. Los cuatro diestros (Carlos Avila sustituyó a Gabriel de la Casa que estaba anunciado) salieron con ganas de hacer las cosas bien y de agradar en Casavieja. Y lo consiguieron. Los cuatro, ya lo hemos dicho, sufrieron algún percance. Y los cuatro pasaron en torno al anillo algún trofeo entre las ovaciones del público: Una oreja Pedro Santamaría y Carlos Avila; dos orejas Vicente Yestera, y dos orejas y rabo Pablo Santamaría. Vicente Yestera tuvo el gesto de hacerse acompañar en su vuelta al ruedo por el homenajeado, Angel Martín, que ayer no ganó para emociones.

Los novillos, de la ganadería de Pablo Mayoral Herranz, de El Escorial, fueron bravos y bien presentados; estuvieron a la altura del festejo que cerró la feria.

En cuanto a la Peña Taurina "Los Amigos", que este año se ha constituido en empresa de la plaza, se encargó —como en días anteriores— de animar el ambiente. La Peña tiene importantes proyectos para Casavieja en el aspecto taurino y como Mariano, su presidente, sabe lo que quiere, es fácil que lo consiga. Puede que dentro de pocos años Casavieja, las fiestas de Casavieja, tengan una de las más importantes ferias taurinas dedicadas a los novilleros punteros de cada temporada. También es fácil que Casavieja cuente con su propia plaza de toros (aunque sea portátil como la instalada este año) con lo que se podrán reducir los gastos. Pero de estas y otras cosas podremos hablar más ampliamente cuando los proyectos vayan madurando.

Texto y fotos: Javier LUMBRERAS



Pese a haber sido revolcado — como el resto de sus compañeros — Carlos Avila estuvo valiente ante su novillo.

dos novilleros (Vicente Yestera y Pablo Santamaría), sufrieron sendos revolcones propinados por sus respectivos astados, aunque, afortunadamente, ninguno tuvo mayores consecuencias que la de arrancar gritos de gargantas femeninas y mantener a los espectadores en un estado de cierta ansiedad hasta que, hecho el quite, el torero de turno se ponía en pie con su traje campero sucio y roto.

un lleno total) fueron para este muchacho que tuvo que desprenderse, antes de tiempo, de sus ansias de triunfo en un mundo tan difícil como el de los toros.

Angel Martín hizo el paseillo con los cuatro matadores; recibió el brindis de todos ellos y, al final del festejo, salió por la puerta grande a hombros de Pedro Santamaría. Carlos Avila, Vicente Yestera y Pablo Santamaría, entre

Hermandad de Donantes de Sangre AVILA

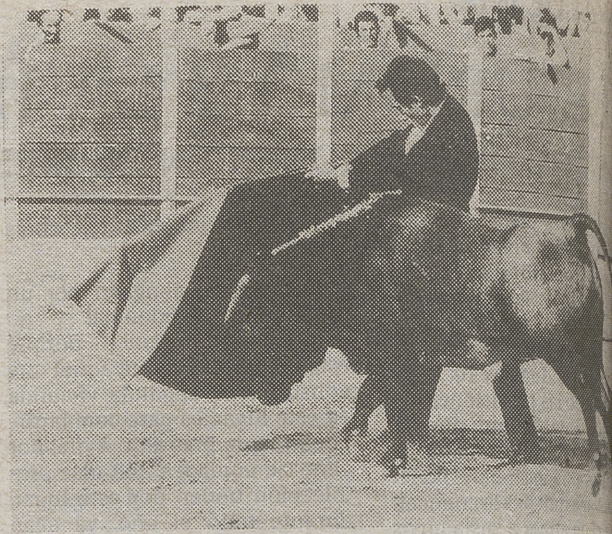
Declarada de Utilidad Pública



URGEN DONANTES DE SANGRE

Acude hoy mismo a hacerte socio de esta Hermandad Residencia "Nuestra Señora de Sonsoles". Teléf. 22 46 50

Seguridad Social AVILA



Pedro Santamaría inició así su faena de muleta



Airoso remate de Vicente Yestera a su actuación con el



Pablo Santamaría estuvo muy torero en toda su actuación



Los cuatro diestros que intervinieron en el festival sufrieron cogidas sin consecuencia fue la de Pablo Santamaría.



RINCON LITERARIO

# En el XXII Aniversario de la Riada

Mañana sábado se celebra el XXII Aniversario de la Riada en Las Berlanas, el aniversario de un triste acontecimiento que ya es historia y copla popular. La historia y la copla en estos versos de Argimiro Galindos, cantados en la localidad, que hoy traemos a la sección de Cultura de EL DIARIO DE AVILA. En nuestra próxima cita con la cultura y el Rincón Literario, proseguiremos con la segunda parte de "Avila de Nuevo", obra de Benito Hernández Alegre. Hoy, víspera del aniversario, recordamos la historia en la copla berlanesa.

## DESOLACION Y RUINAS

Con permiso del Señor  
y de su Madre Divina  
voy a cantar una copla:  
Desolación y Ruinas.

Desde el palco de una ermita  
trono ceñido de estrellas,  
asomaron de mañana,  
dos princesas y una Reina.

Ataviadas del cielo  
la Duquesa y sus doncellas  
y adornadas de luceros  
se conoce quién son ellas.

Son Isabel Morañega  
y Teresa, La Serrana,  
con la Reina del Dolor,  
dueña y señora en Berlanas.

La que lleva el manto negro  
mira al cielo con amor,  
mira al río con tristeza,  
mira al pueblo con dolor.

Un ángel se dejó ver  
y con voz clara decía,  
vengo a salvar a este pueblo,  
que son hijos de María.

Berlanas, confía en Dios,  
si te ves agonizar,  
que son muchos los puñales  
que te van a atravesar.

El 29 de agosto,  
qué recuerdo tan cruel!  
de mil novecientos cincuenta,  
cincuenta y nueve fue él.

A las 4 de la tarde,  
el ambiente parecía,  
que el infierno por la boca,  
las entrañas devolvía.

Se paraliza la era,  
se acabaron las palabras,  
solamente se percibe  
fuego, trueno, piedra y agua.

Con furia bramaba el río  
asaltando su barrera,  
con atropello brutal  
lo destruye y se lo lleva.

Al primer empuje El Burgo,  
valiente se resistió,  
pero al segundo golpazo,  
sin remedio sucumbió.

Se derrumban las paredes,  
los hogares sucumbían,  
entre el escombros y el polvo  
sus habitantes salían.

Los mozos, como leones,  
a la calle se lanzaron,  
a salvar niños enfermos,  
a las mujeres y ancianos.

Cada casa es una historia,  
cada vecino un milagro,  
en la Plazuela, allí está  
el personal, sano y salvo.

A la vera de la ría,  
el alcalde con un guarda  
subidos en una viga  
recomendaban su alma.

El destino fin del hombre  
en el cielo está sellado,  
a nosotros compañero,  
ese momento ha llegado.

Levantemos nuestra voz  
a la Reina sol de soles,  
si conviene, sálvanos,  
Virgen Santa de Dolores.

¡Qué tarde tan triste aquélla!  
eran dos pobres mendigos,  
acobardados estaban  
en una choza, al abrigo.

Exhalando un triste ¡ay!  
con una voz afligida,  
era el último recuerdo,  
que dejaban en su vida.

Va cesando el vendaval  
y en la caridad de Dios,  
la capital avileña  
clama socorro a una voz.

Han llegado los bomberos,  
jefes y equipos de Electra,  
la Cruz Roja y, ordenando,  
la Duquesa de Valencia,

autoridades civiles,  
militares, y demás,  
como madre socorriendo,  
viene el Auxilio Social.

También el señor Obispo,  
lleno de amor dolorido,  
se desplazó a consolar  
a sus hijos aflijidos.

Era la Guardia Civil,  
cómo se portó de bien,  
qué cariñoso y amable,  
el teniente coronel.

Nuestro jefe provincial,  
que llamaremos El Grande,  
como estaba de permiso,  
vino después, ya más tarde;

tarde nunca, porque pronto,  
trabajando conseguía,  
que a nuestro pueblo el Caudillo,  
como suyo le acogía.

De todos aquellos pueblos,  
amigos y familiares,  
ciudadanos del contorno,  
acudían a millares.

Se trasladaban los muebles  
que se podían sacar  
y entre los buenos vecinos  
se coloca el personal.

¡Ay qué días y qué noches!  
¡qué sufrimientos tan grandes!  
naturales de la vida,  
nacían en los hogares.

Pero se sienten dichosos  
y con gran resignación,  
les da vida la esperanza  
de vivir con ilusión.

Esperanza en el Caudillo  
y en su jefe provincial,  
delegados y ministros,  
consejeros y demás.

Pero los días pasaban  
y el personal desconfía,  
el pueblo no se construye,  
porque nadie se movía.

Se murmura del alcalde  
y del que viste sotana,  
cuatro holgazanes que arreglan  
el mundo a una solana.

Ya llegan las empresas  
a construir el poblado  
y con la ayuda de Dios,  
pronto será edificado.

¡Qué feliz! ya llegó el día,  
la multitud viene y va  
los que se vieron sin lumbre  
son felices en su hogar.

Hombre que llorando penas,  
vuelve tus ojos a aquel,  
que de los males del mundo,  
sabe sacar mucho bien.

Aprendamos a sufrir  
y a tener resignación,  
esperanza en nuestros jefes  
y en la voluntad de Dios.  
Argimiro Galindos, Alcalde  
Las Berlanas, 1959

## La mitad de los españoles van al cine una vez al mes como máximo

Según un sondeo de opinión que publica la revista Fotogramas en su número especial de agosto, el 50% de los españoles van al cine como máximo, una vez al mes; Sus preferencias en las materia se inclinan, en abstracto, por el cine extranjero doblado. Cuando existe competencia entre dos buenas películas, extranjera y española, respectivamente, sus gustos pueden inclinarse por la segunda.

Por lo que respecta a los motivos que llevan a los españoles a frecuentar una sala de proyección, la influencia del tema es decisiva (43%) seguida por el prestigio del director, la crítica y, en último lugar, los actores. La mitad de los encuestados leen las críticas, y el 41% de los mismos hacen caso de ella. En cuanto a la diferencia entre capitales, los barceloneses van más al cine que los madrileños, y éstos van más frecuentemente acompañados (sólo el 13% de las madrileñas van solas al cine). Las películas subtítuladas tienen mejor acogida en Barcelona que en Madrid, mientras que, en la capital del reino, las "S" cuentan con mayor número de espectadores, de los cuales, por cierto, sólo el 12% confiesa ver este tipo de cine "como estímulo".

## PUBLICACIONES

### Tribuna Alemana: Cuando la práctica no refleja la teoría

Hasta nuestra Redacción ha llegado el número 815 de la revista "Tribuna Alemana", sección quincenal de la prensa alemana, que se refiere en su primera página a la cumbre celebrada recientemente por los jefes de Gobierno de los siete países más industrializados. Sindicatos, Partidos políticos, Fuerzas Armadas, Economía e Industria son otras tantas secciones que contiene.

### Hoja del Mar: Reestructuración del Instituto Social de la Marina

La revista "Hoja del Mar", del Instituto Social de la Marina, presenta en su último número, en edición especial, un análisis del Real Decreto aprobado por el Consejo de Ministros sobre la reestructuración del Instituto Social de la Marina.

En sus páginas interiores contiene amplio material gráfico e impreso sobre otros aspectos de este sector.

### Olcades: La endiablada de Almonacid

La endiablada de Almonacid, es el principal aspecto tratado en esta ocasión por la revista "Olcades", que presenta temas de Cuenca. También contiene información sobre el libro "Diálogo de la lengua", de Juan Valdés, etc.

## SUPERMENTE

También nos ha llegado el número 15 de "Supermente", una revista de Medicinas Naturales, Parasitología, ocultismo y autorrealización, que presenta, entre otros temas: "Vampirismo. ¿Verdad o leyenda?", "El misterio de autoreproducción".

## FROM

"FROM", es el Fondo de Regulación y Organización del Mercado de Productos de la Pesca y Cultivos Marinos, creado por ley 33/1980, de 21 de junio.

El Comité Ejecutivo y financiero del FROM, según la publicación que han editado con el mismo nombre, está presidido por Lázaro Rosa Jordán y es su secretario general Gonzalo Vázquez Martínez.

Dr. J.  
M.<sup>a</sup> Garzón

Ginecólogo

Suspende su consulta  
hasta el 1.º de septiembre.

J. Luis Movilla  
Manrique

MEDICO OCULISTA  
Consulta diaria, tardes  
(excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8 - 2.º - B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA

C.S. N.º 1

# JUAN PABLO II Y EL ORDEN SOCIAL

AUTOR: Edición a cargo de Urbano Ferrer. Edita: EUNSA. Pamplona, 1981, 546 págs.

☆ *El Papa ha hecho referencia en multitud de ocasiones a las exigencias sociales de la fe y de la moral católica. En su primera Encíclica, esboza el tema, entre los factores perturbadores de la dignidad del hombre destacan las nuevas olas de violencia y terrorismo, la carrera de armamentos, etc.*

*Donde más se singulariza el Magisterio social de este Romano Pontífice, es sin duda en la defensa de los derechos objetivos de la persona, que para él revisten una especial significación, dada la persecución religio-*

*sa que ha vivido en su país natal. El hombre no puede quedar sometido a programas ideológicos ni a leyes económicas que oscurezcan su identidad de hijo de Dios. Es preciso extender a todo hombre los bienes materiales y los bienes de la cultura, como hicieron los primeros evangelizadores en los pueblos indígenas.*

*En el estudio introductorio se empieza por aquellas manifestaciones del ser y de las conductas personales en que se explicita la sociabilidad natural. La verdad interior sobre el hombre, es la que preside las relaciones sociales en su raíz. En el segundo capítulo se examinan*

*aquellos problemas del momento actual a los que Juan Pablo II ha dedicado mayor atención. Y se deja para el tercero algunos de los temas de moral social más tratados por los Pontífices.*

ANTONIO GARCIA  
PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección dedos, juanetes, etc. - Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social

Petición de hora al teléfono  
21 12 44

C/ San Millán, 4 — AVILA  
VP - 7

EN MEDIO DE UN GRAN AMBIENTE...

# El Real Avila y el Rayo Vallecano empataron a un gol

## El equipo encarnado jugó un tanto agarrotado y el rayista en plan conservador

Campo: Estadio Municipal "Adolfo Suárez". Terreno de juego en perfectas condiciones. Tarde calurosa. Gran ambiente, con la tribuna al completo así como los alrededores del velódromo

### ALINEACIONES

A.D. RAYO VALLECANO: Alcazar, Anero, García Jiménez, Uce-

y Paco. Benito vería la roja de expulsión.

### GOLES

1-0. Minuto 75: Blázquez bota una falta sobre el punto de penalty del área visitante, la defensa despeja en corto y Enríquez logra centrar de cabeza sobre Espinosa, que en posición dudosa, marca.

equipo encarnado sorprendió en dos ocasiones al franquirrojo, con dos balones muy largos por la banda derecha que acabaron en el limbo, al no encontrar rematador ambos centros. Pero la ocasión más clara para marcar se desaprovechó en el minuto diecinueve, tras una magistral jugada de Enríquez que dejó el balón en los pies de Arellano,



da, Chuti; Benito, Juan, Morón; Angel Robles, Marín y Pozo. En el descanso se quedó en los vestuarios Morón y ocupó su puesto Castro; posteriormente, a lo largo de la segunda mitad, Escribano, Paco e Izquierdo sustituirán a Marín, Juan y Anero.

REAL AVILA C.F.: Quique; Pozo, Ortega, Pedro, Fernando; Granda, López, González; Enríquez, Arellano y Quini. En el descanso, Pozo, López y González cedieron sus puestos a Blázquez, Escobar y Alvarez y en el minuto 50, Arellano a Espinosa.

ARBITRO: Zapatera Maroto, Agapito, auxiliado por Pérez Alvarez y Población González. Partido complicado, sobre todo a raíz de marcar su gol el Real Avila, porque aparecieron los malos modos en algunos jugadores rayistas, aunque ya con anterioridad habían existido sus más y sus menos entre algunos jugadores de uno y otro equipo. Realmente el gol de Espinosa ofrece no pocas dudas; desde nuestra posición en la cabina de prensa nos pareció que hubo fuera de juego. Mostró tarjetas amarillas a Ortega y Pedro, del Real Avila y a los madrileños Castro, Escribano

1-1. Minuto 83: Saca de esquina Pozo, la defensa abulense hace la estatua y Robles conecta un cabezazo que sorprende por completo a Quique.

### CONTINUA LA RACHA

Está visto que el Real Avila no parece estar dispuesto a dar tregua a ningún rival en esta feliz temporada, sea de la categoría que sea.

Ante el partido de ayer teníamos nuestras dudas, lisa y llanamente porque el contrario era un Segunda División "A" y la verdad es que el equipo encarnado salvó felizmente el compromiso, sin duda el más difícil de su preparación de cara a la temporada oficial.

Por lo que al partido respecta tenemos que decir que ofreció momentos de buen fútbol y momentos anodinos. El Rayo planteó el partido en plan muy conservador y el Real Avila, en muchos momentos, le pesó el nombre del rival y por ello jugó un tanto agarrotado; y lo que es evidente es que a ambos conjuntos les faltó profundidad, por las razones apuntadas. De salida el

pero que dio ocasión al meta Alcazar a reaccionar y conjurar el peligro. De aquí en adelante el Rayo se estiró, pero muy poco, para que Quique atrapara varios balones sin peligro, lanzados desde fuera del área.

En la segunda mitad, a los tres minutos, Robles estrelló un balón en la madera y en el once Quique envió a córner un tiro envenenado de Pozo. Nueva igualdad de fuerzas y el Avila que vuelve a la carga, pero sin fe, hasta que el minuto 30 Espinosa consigue marcar el balón. Con anterioridad un remate de Quini, picando con la cabeza de arriba abajo, acabó en córner. Como consecuencia del tanto aparecieron los malos modos en algunos jugadores visitantes y Benito acabó en los vestuarios, para a siete minutos del final producirse la igualdad. Igualada que nos parece justa, dados los merecimientos de ambos conjuntos. Ello no quiere decir que a la hora de juzgar a ambos equipos haya que medirlos con el mismo rasero, ya que para el Avila el resultado es sumamente satisfactorio y para el Rayo todo lo contrario, pero no por el resultado en sí, que de nada sirve, sino porque la diferencia de categorías y de entidad entre ambos equipos es sumamente notoria.

En definitiva que el Avila subió el penúltimo peldaño de la pretemporada sin tropezar, sólo queda uno, el del Toulouse y entraremos de lleno en el fútbol de verdad, en ese fútbol tan esperado por todos los aficionados. Ayer más de uno estaba ansioso porque llegara el 6 de septiembre. Esperemos que, para entonces, continúe la racha.

SAN MILLAN  
(Fotos: MAYORAL)

### CICLISMO

## El abulense Nicolás Caselles, campeón de España en la categoría cadetes

Sobre un recorrido de sesenta y cinco kilómetros, se celebró en Borriol (Castellón), el Campeonato de España de Ciclismo en la categoría cadetes.

Las diferentes federaciones provinciales remitieron nutridas representaciones hasta completar un total de ciento cincuenta corredores que disputaron con gran ardor el título, alcanzando velocidades interesantes, dada la edad de los participantes. Rodar, a cerca de cuarenta kilómetros por hora acredita la calidad de la mayoría de estos jóvenes

practicantes del deporte del ciclismo.

En los metros finales, luego un difícil recorrido, un pequeño grupo de corredores disputó la cinta de llegada al "sprint", resultando triunfador nuestro paisano Nicolás Caselles.

Nuestra enhorabuena a este excelente corredor que promete mucho y que va camino de ser algún día figura del ciclismo. De este Campeonato es algo de lo mucho que esperamos de Caselles.

J.G.A.

## "I GYMKANA SLALOM" EN CASAVIEJA

Pasado mañana domingo, día 28, se va a celebrar en la localidad abulense de Casavieja, a partir de las cuatro de la tarde, una gran gymkana en la que se puede participar con coches y motos.

Está organizada por Discoteca "Andros" y tendrá lugar en el Campo de Fútbol.

La prueba se dividirá en dos partes, común y especializada. Los equipos estarán formados por dos personas.

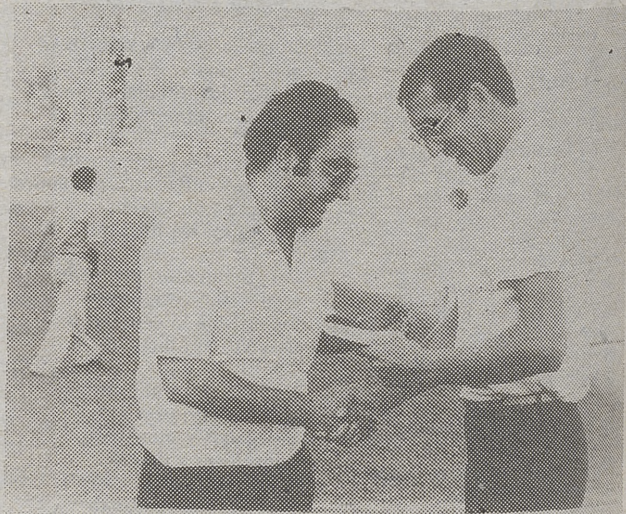
PREMIO A LA "COMBATIVIDAD" TEMPORADA 1980-81 ofrecido por

Pañería - Confecciones

# JIMENEZ BUSTOS

Reyes Católicos, 7

AVILA



El domingo, antes de la gran final del "II Trofeo del Real Avila", que enfrentó a los equipos del Rayo Vallecano — Aficionados — y Real Avila, se hizo la entrega de premios y trofeos a los jugadores que sobresalieron en la pasada temporada de Liga 1980-81.

Don Antonio Jiménez Bustos, de la firma Pañería-Confecciones JIMENEZ BUSTOS, hace entrega del vale por un traje a medida, al jugador. BENITO premio a la "Combatividad".

JOSÉ GARCÍA-MORENO  
OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.

PRENSA REGIONAL

BURGOS

Comenzaron las obras en 15 calles céntricas

Han comenzado las obras que acordó la Comisión Municipal Permanente el pasado día 18 contratar directamente con la empresa Asfaltos Naturales Campezo como ya lo hiciera el pasado año después del periodo de vacaciones.

Estos trabajos se ejecutan en varias calles y se trata de la mejora del firme asfáltico en quince vías públicas. La mejora que lleva a cabo la contrata por encargo del Ayuntamiento, afecta a las

siguientes calles, en algunas de las cuales ya se han ejecutado los trabajos:

Carretera de Arcos, San Lesmes, polígono residencial "Río Vena", calle Santa Bárbara, Briviesca, Amaya, Clunia, Francisco Salinas, Doña Berengueta, Villarcayo, Padre Flórez, Diego Láinez, Melchor Prieto, General Mola — en el tramo desde la calle de Madrid hasta la de San Pablo—, y calle Francisco Grandmontagne.

Diario de Burgos

SEGOVIA

Mejoras en la carretera que une Segovia y Valladolid

Cualquiera que estos días circule por la carretera que une nuestra provincia con la de Valladolid, habrá podido comprobar las mejoras que se han llevado a efecto en el trazado de las mismas sobre todo en la zona de la comarca de Cuéllar: buena pavimentación, señalización horizontal visible y amplios andenes

de tierra. La carretera se ha ensanchado al máximo dando así una mayor fluidez al tráfico, ensanche, que es notorio en la recta que enlaza desde Valladolid, con la población de Cuéllar desde la que es posible divisar su castillo.

El Adelantado de Segovia

SALAMANCA

Corte de carreteras

Si la Administración no acepta nuestras reivindicaciones, cortaremos las carreteras el 28 de agosto, y durante veinticuatro horas, en Salamanca. También adoptaremos las medidas de fuerza necesarias. Así se han expresado, en una rueda de prensa, los representantes de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos de la Duena del Duero.

En la rueda de prensa han sido recordadas las reivindicaciones planteadas el pasado 12 de agosto. En la reunión de hoy se ha dicho también: "procederemos a la búsqueda de camiones que conduzcan leche procedente de Francia con destino a Portugal, para desalojar el contenido de las cisternas".

La Gaceta Regional

PALENCIA

Se enfrentan dos bandas traficantes de drogas

Pudo tener graves consecuencias dada la hora del incidente, pero afortunadamente no fue así y todo quedó en un fenomenal escándalo, un susto mayúsculo y el planteamiento público de un problema "caliente", que no se a quedar solucionado...

Ocurrió mediada la tarde del martes, en el Salón, zona del Parque Infantil, copada por drogadictos y "camellos" para sus contactos y transacciones, aunque habitualmen-

te a otras horas. En Comisaría de Policía se están realizando las diligencias pertinentes y llevando a cabo los interrogatorios, razón por la cual no descenderemos todavía a detalles informativos.

En síntesis, parece que se trata de un enfrentamiento entre bandas rivales, que luchan por el dominio en el negocio de la droga; hace tiempo que se venían detectando síntomas alarmantes.

El Diario Palentino

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

EL DISCRETO ENCANTO DE LAS AUTONOMIAS

Tibias expectativas de los españoles ante las autonomías

Los españoles contemplan con moderación, pero con cierta frialdad, el futuro que las autonomías les deparan, según una encuesta de Sofemasa realizada para el Centro de Estudios y Comunicación Económica.

La investigación se ha realizado sobre un universo correspondiente a población española comprendida entre los 18 y 64 años, en núcleos de población de más de 5.000 habitantes. La muestra comprende 2.000 entrevistas.

La citada investigación trataba de medir la opinión de los encuestados sobre cómo creían que iban a influir las autonomías en su forma de vida en aspectos económicos y sociales. Los resultados son altamente fiables a nivel nacional (\*) si bien, los datos, autonomía por autonomía, habrá que tomarlos como indicativos.

Las puntuaciones concedidas, que se mueven entre un -0,3 y un +0,72 ponen de manifiesto que los españoles no esperan grandes cosas de las autonomías, teniendo en cuenta que la puntuación más alta alcanzable sería de +3 (si se considerase que las autonomías iban a mejorar mucho un aspecto determinado de la vida económica o social) y la más baja sería de -3 (si se considerase que iban a empeorar mucho ese determinado aspecto).

LOS RESULTADOS A NIVEL NACIONAL

Pueden resumirse así:

Economía:

Los entrevistados no creen que vaya a mejorar su situación económica (0,04). Si creen en cambio, que va a mejorar la inversión en la región (0,72) y la administración de recursos (0,66).

Fiscalidad:

Entienden que se van a ver perjudicados por una mayor presión fiscal (-0,30).

Relación con otras autonomías:

Aunque esperan que la relación con otras autonomías no se vaya a alterar sustancialmente (-0,01), esperan que se produzca una leve mejoría (0,23) en las relaciones comerciales, pero no así en las locales, en las que consideran que las autonomías van a tener una incidencia negativa en cuanto a puntuación más negativa de la encuesta.

Empleo:

Aunque creen que las oportunidades de empleo en otras autonomías van a empeorar y que se va a producir una incidencia ligeramente negativa en el nivel salarial (-0,04),

entienden que el régimen autonómico mejorará el nivel de empleo (0,32).

Cultura y Educación:

El área que alcanza unas puntuaciones más positivas es la que se refiere a cultura y educación. En este sentido, los entrevistados consideran que las autonomías van a mejorar su entorno cultural (0,70) y la educación de sus hijos (0,53).

Los resultados desglosados según tendencias ideológicas:

Teniendo en cuenta la ideología, las expectativas más favorables se dan en el grupo que se autocalifica de extrema izquierda (6,3), seguidas muy de lejos por centro-iz-

quierda (2,92), apolíticos (2,35) y centro-derecha (1,19). La expectativa global del grupo que se autocalifica de extrema derecha es negativa (-0,82).

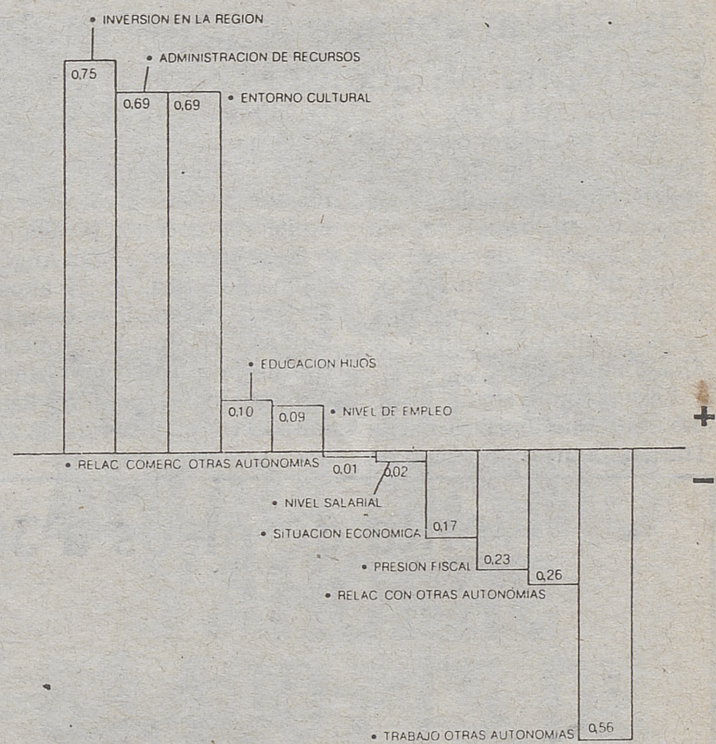
Los resultados desglosados por las principales áreas autonómicas:

Permiten apreciar que los encuestados del País Vasco, Canarias y Cataluña son los que ven más positivamente las consecuencias que las autonomías les van a traer, mientras que los de Castilla, La Mancha y Aragón (por este orden) son los que menos positivamente las ven.

(\*) Siendo el error estadístico un porcentaje de ±2 (nivel de confianza 95%).

DATOS INDICATIVOS PARA: CASTILLA-LEON

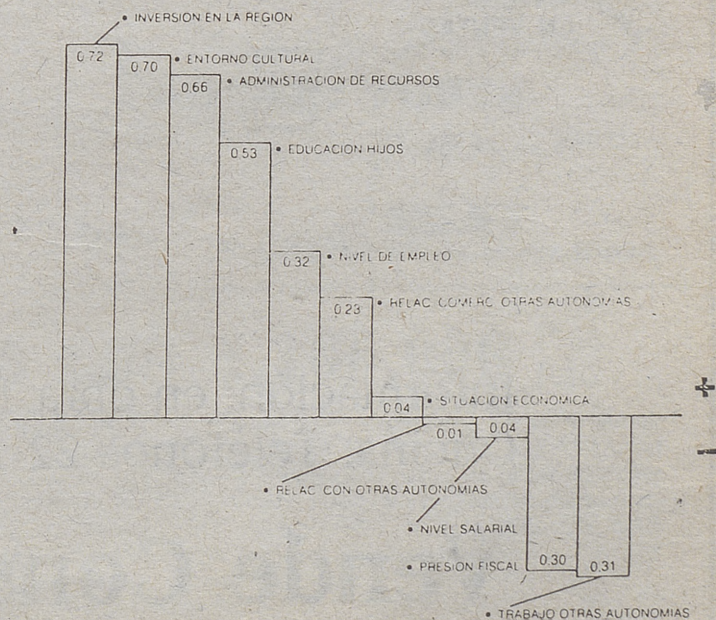
(Base 135 Entrevistas)



DATOS A NIVEL NACIONAL

(2.000 Entrevistas)

Error estadístico un porcentaje de ± 2 (nivel de confianza 95%)



## Descubrimiento de un túnel practicado por reclusos de ETA en la prisión de Carabanchel

Los funcionarios de la prisión madrileña de Carabanchel, descubrieron en la noche del pasado miércoles un túnel de unos veinte metros de profundidad que partiendo de un comedor de uso exclusivo de los reclusos de ETA-militar, trataba de alcanzar el colector general. El lunes pasado se recibió en la cárcel una información fidedigna en el sentido de que los etarras estaban planeando una fuga a través de una excavación subterránea, por lo que inmediatamente se iniciaron las labores de rastreo, que no dieron resultados positivos hasta unas cuarenta y ocho horas más tarde.

**RAZON DEL TRASLADO DE ETARRAS A LA CARCEL DE PUERTO DE SANTA MARIA**  
Según una nota oficial facilitada ayer tarde por la Di-

rección General de Instituciones Penitenciarias, "como confirmación de las razones que motivaron el traslado de los etarras internos en Carabanchel al establecimiento de El Puerto de Santa María, está el hecho de que en el centro penitenciario de Madrid se descubrió un túnel que se iniciaba en el comedor-cuarto de estar que para uso exclusivo de los internos de ETA-militar destinados en la tercera galería del citado centro penitenciario se había habilitado el pasado mes de mayo. La abertura estaba cubierta con un bastidor de baldosas, perfectamente camuflado bajo una de las mesas, y el agujero vertical, de unos cincuenta centímetros, estaba lleno de mantas, con lo que evitaban resonancias durante las requisas diarias en el suelo.

## Un militar muerto y otro herido gravísimo en accidente de tráfico

MADRID, 28 (Efe).— Un sargento del Ejército resultó muerto y otro herido de gravedad en un accidente de tráfico ocurrido sobre las once de la noche de ayer a la altura del kilómetro 33,700 de la carretera nacional dos, en el término municipal de Alcalá de Henares.

El accidente, según informó a "Efe" la Guardia Civil de Tráfico, ocurrió al salirse de

la carretera, por causas que se desconocen, el automóvil "Seat-128" en el que viajaban los dos militares y volcar, tras colisionar con dos postes.

Resultó muerto Juan Angel Baena Sánchez, de 25 años, sargento especialista de máquinas y equipo, y con heridas de pronóstico gravísimo el sargento de ingenieros Raimundo Daudell García de 27 años.

## PROXIMA PROPUESTA DEL GOBIERNO AL PARLAMENTO SOBRE EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA OTAN

MADRID. El gobierno va a plantear en las próximas semanas al Parlamento la propuesta de integración de España en la OTAN, utilizando para ello la vía marcada en el artículo 94 de la Constitución. Así parece que lo había previsto el Ejecutivo y el dictamen emitido ayer por el Consejo de Estado ha venido a reforzar, con toda exactitud, la oportunidad de este cauce, que sólo exige la autorización de las Cortes Generales para algunos tratados, entre otros, los de carácter militar.

ce que vaya a tener, pues, muy largo recorrido. Así al menos lo creen los responsables centristas en la materia. Javier Rupérez declaraba ayer, en el inicio todavía ralentizado de la campaña de propaganda a favor, que "a finales de año o en primavera estaremos en la OTAN".

### EL DICTAMEN DEL CONSEJO DE ESTADO

Apenas dos horas consumió ayer el Consejo de Estado, que preside el antiguo

portavoz centrista en el Congreso, Antonio Jiménez Blanco, para elaborar y evacuar el dictamen solicitado por el Ejecutivo. El alto organismo consultivo ha actuado sin duda con celeridad, secundando la exigencia de premura que le imbuyera el Gobierno en su petición, cursada hace una semana. El dictamen estaba ya ayer en el Palacio de Santa Cruz y Pérez Llorca podrá trasladarlo al próximo Consejo de Ministros.

### SIMPLIFICACION DEL TRAMITE PARLAMENTARIO

La utilización del artículo 94 permitirá, según la opinión de círculos próximos al partido centrista, una notable simplificación del trámite parlamentario, lo que en lenguaje más llano y preciso quiere decir que la oposición, que sin duda tratará de neutralizar la iniciativa del Gobierno, va a tener un camino estrecho y poco favorable. Tendrá que avenirse a conducir el debate —y el voto— única y exclusivamente sobre la propuesta del Gobierno, sin posibilidad de enmiendas y de formulaciones alternativas.

### CORTA CUENTA ATRAS PARA EL PROCESO DE INTEGRACION

La cuenta atrás en el proceso de integración no pare-

## GASOLINERAS: El director general de Trabajo, dicta el arbitraje.

El director general de Trabajo, Fernando Somoza, dictará hoy el arbitraje de obligado cumplimiento con el que se dará fin al largo conflicto de las estaciones de servicio, según confirmaron a "Efe" fuentes de toda solvencia.

Con ello se confirmará que no habrá huelga de gasolineras a partir de mañana.

El señor Somoza, designado por el Gobierno como árbitro, tiene ya los informes sobre el conflicto de la Con-

federación Española de Estaciones de Servicio, de las Centrales Sindicales que negocian el convenio, y del presidente de las negociaciones Alvaro Gil Delgado.

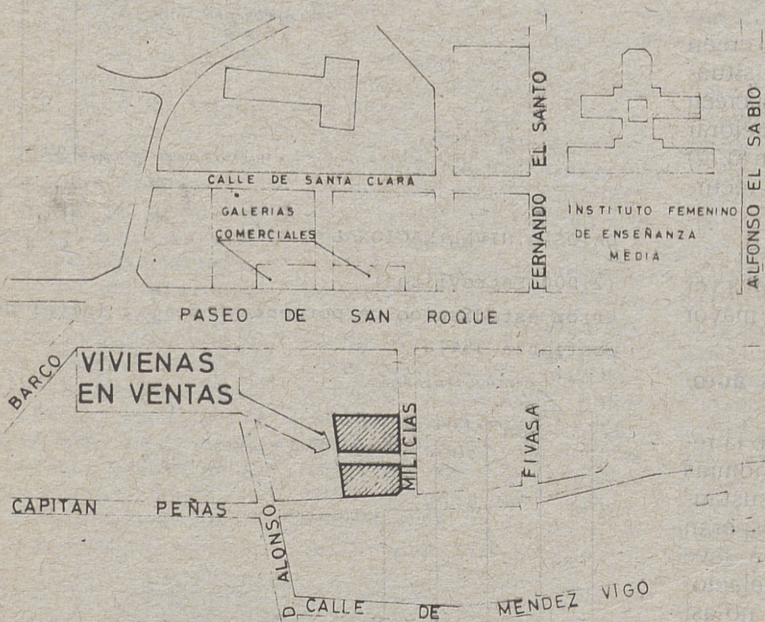
El director general de Trabajo, ha estudiado todos estos informes para decidir el arbitraje, que se presenta bastante complicado, ya que no ha habido ninguna negociación sobre materia de convenio.

## Este año se logró frenar el aumento del paro

En el pasado mes de julio se quedaron sin empleo en España 20.668 trabajadores, según los datos sobre "paro registrado" dados a conocer ayer por el Instituto Nacional de Empleo. Con estos nuevos parados, el

total registrado asciende a 1.524.574. Según los mismos datos, el aumento del paro se ha frenado en lo que va de año. Así en los siete primeros meses de 1981, el incremento ha sido del 7,7 por 100, mientras que en el mismo período de 1980 creció un 10,89 por 100.

## Venta de pisos a 30 metros de Paseo de San Roque



- Calefacción y agua caliente centrales
- Parquet de roble, comedor en tarima
- 2 cuartos de baño
- 3, 4 dormitorios
- Amplio y cómodo garaje, comunicado directamente por ascensor con vivienda
- Mucha calidad, precio moderado

**Facilidades de pago  
Para habitar ya**

Compre plaza de garaje, sólo si lo desea

Información: en obra, teléfono 22 41 08 (Incluso sábados tardes)  
Oficina: Teléfonos 22 27 00 y 04. Avda. 18 de Julio, 33-7.º

**Vende Constructora Amblés, S.A.**

## Los resultados de la mini-cumbre de Nairobi, aceptados por Rabat y Argel.

La prensa argelina y marroquí destacaron en sus ediciones de ayer las conclusiones de la "mini-cumbre" sobre el contencioso del Sahara occidental celebrada en Nairobi y expresaron su satisfacción por los acuerdos conseguidos.

Para la Prensa argelina se trata de un hito en la historia reciente. Los medios políticos de Argel no ocultan su amplia satisfacción por los que consideran

un triunfo de sus tesis sobre los planteamientos marroquíes.

Sin embargo, en Rabat, se señala en tono positivo igualmente el balance de la reunión y se aceptan sus resultados, aunque se reconoce que deberá haber alguna negociación todavía sobre aspectos concretos de la consulta. Rabat mantiene sus reservas sobre el número de los votantes que participarán en esta consulta.

## Acuerdo sobre el Sinaí, entre Egipto e Israel

ALEJANDRIA (Egipto), 28 (Efe).— Egipto e Israel anunciaron ayer haber alcanzado un amplio acuerdo sobre la cuestión de las colonias israelíes que aún existen en la península del Sinaí y que Israel había decidido evacuar para el próximo mes de abril, en virtud del Tratado de Paz egipcio-israelí de 1979. Los delegados de "ambos países en las conversaciones ministeriales sobre la puesta

en práctica de la segunda fase del Tratado de Paz alcanzaron el acuerdo tras dos días de negociaciones celebradas en Alejandría.

Tomaron parte en las mismas los ministros de Defensa de Israel y de Egipto. Según el acuerdo, Israel entregará los aeropuertos e instalaciones a Egipto y las tropas israelíes evacuarán el Sinaí en abril de 1982.

## Universidad Nacional de Educación a Distancia

Centro Asociado de Avila  
Fundación Pública "Santa Teresa"  
Matrícula del curso académico 1981-82

Plazo: 1 de septiembre al 10 de octubre de 1981.  
Lugar: Secretaría del Centro Asociado.  
Horario: Lunes a viernes de 11 a 13 horas y de 18 a 21 horas.  
Edificio: Colegio Nacional "El Pradillo". Calle Valladolid, s/n.

### ESTUDIOS QUE SE IMPARTEN:

FACULTAD

- Derecho.
- Filosofía y Letras

Secciones de: Geografía e Historia, Filología, Filosofía y Ciencias de la Educación, Pedagogía y Filosofía Pura.

- Ciencias Económicas y Empresariales.

### CURSOS

- Acceso directo para mayores de 25 años.
- Curso de adaptación de profesores de E.G.B. al segundo ciclo.

## Bajas en la guerra irano-iraquí

BEIRUT, 28 (Efe).— Según un comunicado de la agencia iraní "Pars", 83 iraquíes han resultado muertos e heridos en las últimas 24 horas, en choques armados producidos en la frontera entre Irán e Irak.

Por su parte, los iraquíes han manifestado en un comunicado militar facilitado ayer por la agencia estatal iraní, que 39 iraníes murieron en los enfrentamientos armados registrados en las últimas 24 horas en la región meridional iraní.

Añade este comunicado que diez iraquíes resultaron muertos en el mismo período.

y que la ciudad meridional iraní de Basora, fue nuevamente alcanzada por la artillería iraní de largo alcance.

Mientras tanto el primer ministro iraní, Mohamed Javad Bahonar, ha renovado la promesa de expulsar de su territorio a las fuerzas iraquíes y de lograr la victoria final sobre las fuerzas del Irak en un próximo futuro.

## Guatemala: Un grupo guerrillero se atribuye 86 asesinatos

GUATEMALA, 28 (Efe).— El Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP), por medio de un comunicado hecho público ayer, se ha atribuido la muerte de 86 personas en Guatemala durante las últimas semanas.

Según este grupo guerrillero, uno de los cuatro que forman la guerrilla guatemalteca que continúa su lucha contra el Ejército desde hace veinte años, las 86 personas fueron "ejecutadas" por considerarles miembros del "poder local reaccionario".

## Consejo de Guerra contra guerrilleros en Colombia

BOGOTÁ, 28 (Efe).— La Justicia Penal Militar de Colombia ha anunciado que convocará un Consejo de Guerra para juzgar al presunto miembro de un grupo guerrillero que atacó con mortero el palacio presidencial el 20 de julio último.

Portavoces de la Brigada de Institutos Militares, con sede en Bogotá comunicaron que los Servicios Secretos del Estado detuvieron a Eduardo Rivera, dirigente del movimiento "19 de abril", (M-19), a quien se acusa del atentado, en el que murió un suboficial del Ejército.

Luis Guerras  
del Castillo

LABORATORIO  
DE ANALISIS  
CLINICOS

C/ Alfonso el Sabio, 7  
Portal 1.º - 6.º A  
Teléfono 22 15 77 AVILA



CONSEJOS  
AL  
CONDUCTOR

### ¿...SI EL PARABRISAS DEL COCHE SE ROMPE?

Desconfiar de la grava o de los guijarros pequeños, porque al ser lanzados por las ruedas de otro vehículo, pueden dar contra el parabrisas y cuartearlo, volviéndolo opaco y dejándonos sin visibilidad alguna en decenas de segundo.

Auto-Escuela Collado

**VENGA A  
POR UN RITMO  
AHORA MISMO  
Y AHORRE  
68.400 PTS. DE  
GOLPE.**

Un Ritmo con motor de 1.438 c.c. y 77 CV DIN, caja de cinco velocidades, neumáticos de perfil bajo, paraques en negro mate, pintura metalizada, tapicería de lujo y reloj digital. Por 68.400 pts. menos.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA AVILA Y PROVINCIA

**RUFINO YUSTE**

Avda. 18 de Julio, 58  
Telf. 22 03 16 y 22 88 30. AVILA

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## ¡¡URGENTE!! 700 plazas con 1.100.000 Ptas. Año

Oposiciones LIBRES para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3.ª CATEGORIA.—AMBOS SEXOS. Edad: De 18 a 60 años.—Título: Bachiller Superior o equivalente.—NO SE EXIGE MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA, NI CALCULO, NI CONTABILIDAD.—Programa de 122 Temas (todos de Derecho).—Desempeñan cargo de jefatura, desde su ingreso, en Municipios de hasta 5.000 habitantes.—ELEVADA RETRIBUCION: sobre 1.100.000 pesetas, pudiendo, en muchos casos, superarse esta cifra (vea nuestros informes). ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ULTIMAS CONVOCATORIAS! ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Instancias hasta el 15 de septiembre.—Pidanos URGENTE Programa con impreso oficial de instancia y amplios informes.—Dirijase a JURISPRUDENCIA, Jardines, 3. MADRID-14.

J. Morais Luque  
GINECOLOGO

CONSULTA  
previa petición de hora  
Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfono 22-18-08

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amueblado. Teléfono: 21 32-66.  
 —Se alquilan pisos. Teléfono: 21 28 83.  
 —Se alquila piso. Valladolid, 20. 1.º Teléfono: 22 32 44.  
 —Se alquila local comercial en Paseo San Roque. Teléf.: 22 20 89  
 —Alquilo piso a estrenar. Calefacción, agua central. Sin muebles. Telef.: 22 31 48.  
 —Alquiler de viviendas. San Juan de la Cruz, 20.  
 —Alquilo piso amueblado. Zona San Roque. Teléf.: 22 23 99.  
 —Alquilo piso amueblado. Teléfono: 22 19 39.  
 —Alquilo piso amueblado, calefacción central. Junto Clínica Santa Teresa. Teléf.: 22 83 59.  
 —Se alquila habitación para 2 señoritas. Teléf.: 22 48 46.

**COCHES VENTAS**

**HIPERAUTO**

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.

**—AUTOMOVILES TAPIA**

B.M.V. 320. 17.000 kms.  
 Mercedes 240 diesel, impecable.  
 M.G.B. descapotable; garantía.  
 R-5 TS, toda prueba.  
 Ritmo 65.  
 R-6. Garantía.  
 Ford fiesta sport.  
 Fort fiesta Guía.  
 124-1.430 última serie.  
 127 última serie.  
 Varios coches más.  
 Se admiten cambios.  
 Facilidades hasta 36 meses.  
 Calle Segovia, 30, detrás Clínica Santa Teresa.  
 Teléfono 22 22 33.

**COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES**

**TODAS LAS MARCAS**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
 Revisados - garantizados  
 Teso Hospital Viejo, 17  
 Teléfono: 21-26-76. Avila.

—Vendo Seat-132. Gasoil. Motor Mercedes. Teléf.: 23 02 29.

**OFERTAS**

**J. CRUZ**

INSTALACIONES - FONTANERIA, CALEFACCION, GAS BUTANO, SERVICIO TECNICO

**COINTRA**

Para Avila y Provincia  
 Calle Segovia, 28  
 Teléfono: 22 37 41 - AVILA

**LAMPARAS DEL NOGAL**

Avda. J. Antonio, 36. AVILA.  
 GRAN SURTIDO EN CONSOLAS Y ESPEJOS EN BRONCE.  
 ARTICULOS DE REGALO EN CERAMICA Y ALABASTROS  
 FLEXOS OFICINA Y ESTUDIO

**Electrónica Avila**

Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono: 22 33 33

**T. V. COLOR, SANYO, ELECTRODOMESTICOS**

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

¡POR favor, ayúdenos consiguiendo el distrito Postal en sus envíos.

**PERDIDAS**

—Extraviada perra caza roja con rabo corto. Atiende por Caneli. Se gratificará. Teléf.: 21 12 16.

**PISOS VENTAS**

—Se vende casa dos plantas con patios grandes. 400 m/2 aproximadamente. Teléfono: 21 20 30  
 —Se vende piso céntrico. Facilidades. Teléfono: 21 32 37.

**Se vende piso,**

151 m<sup>2</sup>, Alfonso El Sabio, 7, portal 2, planta 5.ª. Vestíbulo, cocina, estar-comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, cuarto de aseo y terraza. Calefacción y agua caliente central. **PRECIO INTERESANTE.** Teléfonos: 22 34 78 y 22 10 74.

—Vendo piso. Barato. Teléfono: 21 31 17.

—Vendo piso. Tres habitaciones, salón, dos terrazas, piscina. Teléfono: 22 36 57.

—Piso de 86 m/2 en ZARZA-QUEMADA "Leganés" se vende o cambia por fincas rústicas, preferible por zona LA MORANA, interesados llamar al telef.: 497, de 8 a 15 horas.

**HERMOSO CHALET**

A 24 Km. de Avila

junto a San Pedro del Arroyo, 7.000 m2 de parcela, alameda y árboles frutales, agua y luz. Cambio por finquita o pisos en Avila o Madrid (Valoración 6.500.000). Tlf. 22 17 00.

**PISOS**

entrega en el acto

**ENTRADA MINIMA.**

Resto facilidades

**LA MURALLA, S. A.**

San Pedro Bautista, 5  
 Teléf. 22 17 00.

**VENDO PISO**

a estrenar, Plaza Santa Ana Avila. Garage, trastero, 113 m/2 útiles.  
 Teléfono: 22 10 21

—Piso soleado. 3 dormitorios. Zona Luis Valero. Teléf.: 22 72 60.

—Vendo 4.º piso nuevo. Dulcinea, 1. Ascensor, calefacción central; buenas vistas. Teléfono: 22 64 70.

**Venta de viviendas**

**TOTALMENTE TERMINADAS**

5 tipos distintos por planta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

**NECESITAMOS**  
**FINCAS DE 100 HASTA 500 HA**  
**PROVINCIA DE AVILA**

---

**OFRECEMOS PARCELAS**  
**TODAS LAS MEDIDAS**  
**PROXIMAS A LA CAPITAL**




**CAJA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**  
 C/ Don Ferreol 2  
 Teléfono 21 12 76

**¡Atención!!**  
 Pisos totalmente terminados. Varios tipos, económicos. Directamente. Entrega de llaves. Información: **Paseo de San Roque, 4.** Tardes de 4 a 7 (Incluso sábados) **AVILA**

**VENDO**  
 piso y local comercial de 65 m/2. Virgen Covadonga. Teléf.: 22 27 51.

**TRABAJO**  
 —Se necesita empleada de hogar para Madrid. Familia de Avila. Teléfono: 22 15 57.  
 —Se precisa representante introducido ramo construcción. Información Teléfono: (945) 24 87 47.  
 —Se necesita chica fija. Llamar de 1 a 2. Teléf.: 22 90 30.  
 —Se necesita chica interna. Sueldo a convenir. Teléf.: 28 01 37.  
 —Se necesita empleada de hogar interna. Teléf.: 22 04 31.  
 —Se necesita empleada de hogar. Teléfono: 22 08 22.

para millones de niños su mundo es un juego de vida e muerte



ayúdeles a vivir

Asociación Unicef España  
 AVILA  
 AVILA

**VENTAS**  
**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
 C/ Arévalo, 2. Tef. 223066  
**REGALOS PRACTICOS**  
**REGALOS DE CALIDAD**  
**A.E.G.**  
**TELEFUNKEN**

**VENDO**  
 Local terminado, 70 m2. Doctor Fleming. Telf. 22 86 13.


—Se vende solar en Conde don Ramón. Teléfono: 21 11 65. (hora 10 a 12 mañana).

**TRASPASOS**  
 —Se traspasan negocios funcionando, desde 1.500.000 pesetas. Facilidades. Telf. 21 21 52.

**VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA**  
**Gane 9.600 ptas. semanales**  
 tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos: Virgen de la Porteria, 10 — Confecciones KIKI. Teléfono: 21 21 52 — AVILA.

**A BUEN ENTENDEDOR... POCAS PALABRAS BASTAN**  
 Edificio "LA CALERA"  
 ● Maravillosa terminación.  
 ● Emplazamiento ideal.  
 ● Extraordinarias vistas.  
 ● FACILIDADES DE PAGO.  
 INFORMA Y VENDE:  
**AGENCIA CAMARAL**  
 Asesoría Técnica  
 Administración de Comunidades  
 C/ Estrada, 2-1.º — Teléf. 21 26 49

**¡Mañana puede ser tarde!**



Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.  
 Hazte «acclonista» del Banco de la Fraternidad Humana.  
 En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.  
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

**ENCUADERNAMOS**  
 toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.  
**Talleres de EL DIARIO DE AVILA**  
 Plaza de Santa Teresa, 12.

# CARTELETA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

Don Carmelo, 26 **Teléf. 22 05 91**

CINEMA CLUB. (Teléf.: 21 24 53). 8 y 10,30: "UN HOMBRE PARA TODAS". (Autorizada para mayores de 18 años).

REYES CATOLICOS. (Teléf.: 21 31 70). 8 y 10,45: "EL GENERAL Y SU IMPERIO DE LOS SENTIDOS". (Autorizada para mayores de 18 años). —CLASIFICADA "S"—.

TEATRO AVENIDA. (Teléf.: 22 83 11): "MONOPATIN AZUL-MON". (Autorizada para todos los públicos).

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Teléf.: 22 00 20). 8 y 10,45: "ROMA". (Autorizada para mayores de 14 años). —(VERSIÓN ORIGINAL SUBTITULADA)—. —DIA DEL AFICIONADO—.

**BINGOS:**  
CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 8 a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivos de 8 a 4,00.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS.—(Junto cate-dral). Abierto todos los días, 8 a 3,30 madrugada. Sábados y vísperas de festivo 8 a 4,00 madrugada.

## MAÑANA AGOSTO

241-1981-124  
Sol: 5,37 a 18,50 / Luna: 5,14 a 19,6  
Luna nueva a las 14,43

# 29

Tenemos adquirido el compromiso de soportar los males propios de nuestra condición de mortales y de no perder la calma por aquellas cosas que no están en nuestras manos evitar. —SENECA.

## SABADO

Martirio de San Juan Bautista. —Ss. Adolfo, Alberico, Basilia, Cándida, mrs.; Eutimio, Feologildo, arzob. Ignacio, ob. y Andrés, Pablo, mrs.; Sabina, Medelico, Niceas y Pablo, mrs.; Sebbo, rey; Verona.  
Misa: Del martirio de San Juan Bautista.

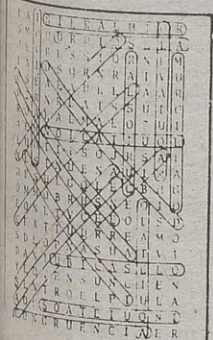
### Farmacias en servicio de urgencias

Hoy, viernes, día 28, don Antonio Vinuesa Martín (Calle Reyes Católicos, 31). Telf. 211335.  
Para mañana, sábado, día 29, don Juan Paradinas (Plaza de Santa Teresa, 3). Telf. 211120.

## PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

### SOLUCIONES AL SOPIGRAMA Número 8



CRUCIGRAMA BLANCO.—1: Cicatero. Amaras. 2: Isasas. Tacañas.—3: Lapi-tero. A. Om. R.—4: I. Oros. 5: Soberia.—5: Curan. A. Pola-ria.—6: Inanes. Ba. Adora.—7: Oil. Solicito. En.—8: SR. Losara. Loa.

### SOPAS DE LETRAS

1	L C A R L O T E L J U J E A J M A R C A I L A M B A S A R V V E O O I R R T I I T A V N F S E O S E B F E A R I I M P N L A O S R U N A I T L R C A R L X R N O E	2	F R A M O L N A S E J O E J A E I O R F A D B E M A R M S E E A O S O J I E T R N V M U T X S N I M I L O S E U A U S I N A R F E R L A E N E S O J A N B L A N T
3	L A R U J U A B E N E I O B U A T O C J I R T L A I L A M O N T C T N M R O N A A N I I I L A S A Q D G V G O A S I T U R S U R E U E E T I M E C L R L C A R N S	4	J U A R D A N L O A A O G N I A T M N T V D U I V O I D I R I C S N A S R E C R S L T O D S M A O U R L I N E M S C L R R A N U U A S A A L V I L S E C C B S A R

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS FIGURAN 7 NOMBRES MASCULINOS NO TERMINADOS EN VOCAL.

## RADIOCADENA ESPAÑOLA

AVILA

### PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 29

7,58: Apertura y presentación. 8,00: Alegre despertar. 8,30: I Informativo Radiocadena Española. 9,30: Avila opina. 10,00: Se compra... Se vende... Se cambia. 10,30: Coctelera. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: II Informativo Radiocadena Española. 15,00: Notas, comunicados y necrológicas. 15,15: Evangelismo en acción. 15,30: Verano, Verano. 16,30: Avila en Fiestas. 17,00: Buzón musical. 18,00: Onda 18. 19,00: La canción del verano. 20,00: Cita con los hombres del campo. 20,15: Noticias en Avila II. 20,30: III Informativo Radiocadena Española. 21,00: España y su música. 21,30: Cine y teatro. 22,00: Radiochequeo. 22,30: El Jazz. 22,55: Hasta mañana. 23,00: Despedida y cierre.

## Programas de TVE

### PARA HOY PRIMERA CADENA

16,30: El libro gordo de Petete. 16,35: La cometa blanca. 17,00: Vida de estudiante. 17,50: Bla, bla, bla. 19,00: Avance informativo. 19,05: Spiderman. "El caballero de la tabla redonda". 19,30: La bolsa y la vida. "Consumo de playa". 20,00: Tome la palabra. 20,25: Más vale prevenir. "Alcohol y tráfico". 21,00: Telediario. 21,35: Tensión. "Firmado: la Muerte". 22,50: El actor y sus personajes. 23,45: Al cierre. 24,00: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,00: Carta de ajuste. 19,15: Noticias-2. 19,30: La Clave. Tema: "Los curas". 23,45: Noticias-2. 24,00: Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA PRIMERA CADENA

12,00: Sabadabada. 13,00: Concierto. 14,00: Informativo. 15,30: Los Picapiedra. 16,00: Primera sesión: "Elección crítica". 17,45: Dibujos animados. 18,00: Aplauso. 19,40: Vacaciones en el mar. 20,30: El Botánico. 21,00: Noticias. 21,20: Informe semanal. 22,05: Sábado cine: "Lejos de la manada".

## EFEMERIDES DE HOY

- 1265.—Se termina la redacción del Código de las Siete Partidas.
- 1534.—La ciudad de Santiago de Quito es trasladada a su presente emplazamiento con el nombre de San Francisco de Quito.
- 1635.—Entierro de Lope de Vega con pompa sin precedente. Se alfombraron las calles del itinerario con ramas y flores.
- 1760.—Nace el cubano Manuel Zequeira fundador del Parnaso cubano.
- 1786.—Muere en Monterrey Fray Junípero Serra, de angina de pecho.
- 1784.—Trágica helada en Méjico, después de una sequía extraordinaria.
- 1810.—Las tropas británicas incendian la Casa Blanca en Washington.
- 1821.—El general San Martín declara extinguidas las cargas que pesaban sobre los indios peruanos. En ese día, crea la Biblioteca Nacional de Perú.

## TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS	
Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848 y 222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

### ORDEN PUBLICO

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

### COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
Teléfonos (Información)	003
Teléfonos (Averías)	002

### TAXIS (Paradas)

Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

### BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

### ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048

### AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

### BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336 y 340221

### PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91) 8970102

### EL TIEMBLIO

Guardia Civil	(91) 8610254
Ambulancias	(91) 8610254

### CUPON PRO CIEGOS

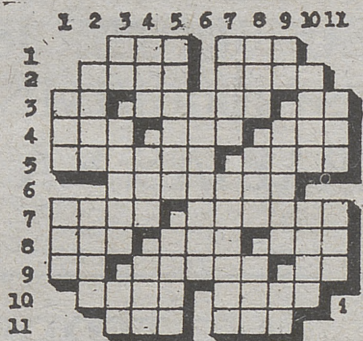
Número premiado el día 27: 551

## AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono  
Teléfs: 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

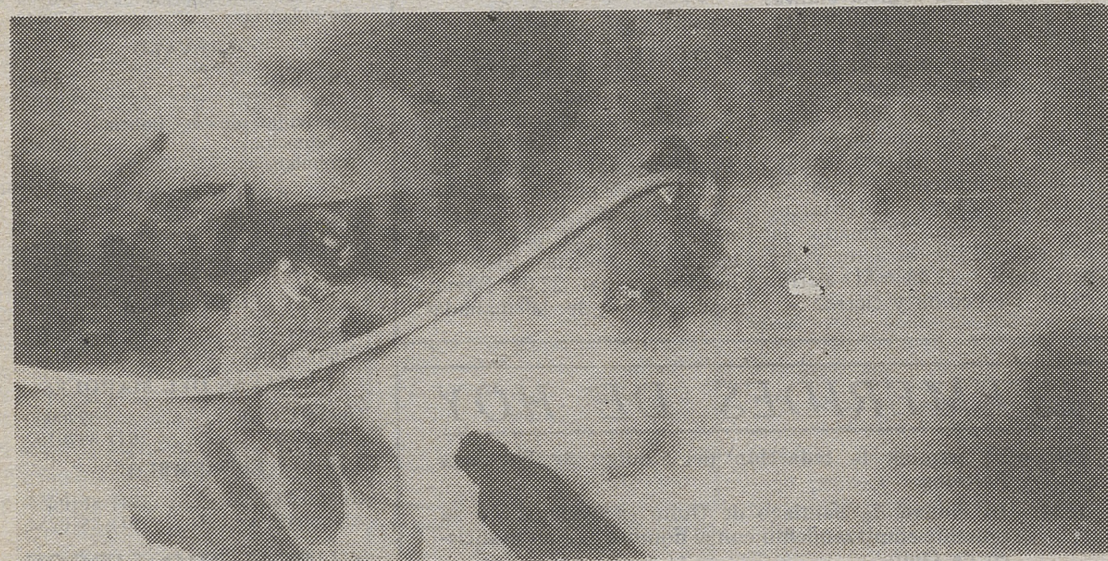
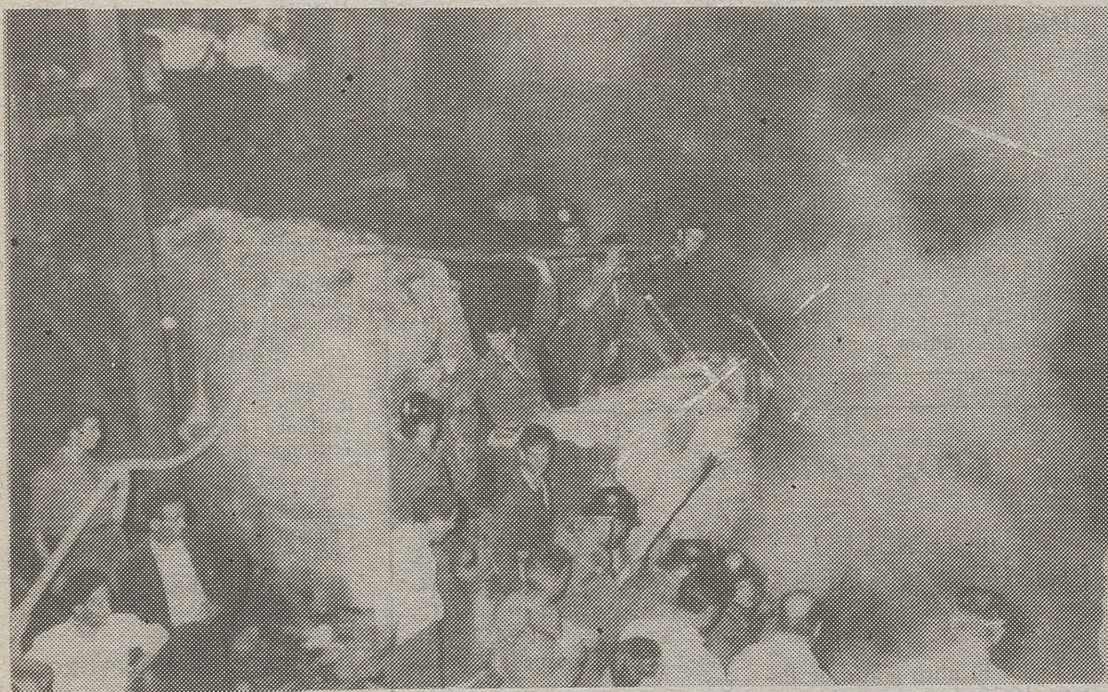
### CRUCIGRAMA NUMERO 1



HORIZONTALES.—1: Figurado, gran abundancia de una cosa. Patada.—2: Sacrificio. Verbal.—3: Adverbio afirmativo. Eventualidad. Interjección.—4: Nombre de letra. Nombre de mujer. Patrón.—5: Narra, cuenta. Atracción.—6: Enardece.—7: Pequeña eminencia en el terreno. Obscurecer.—8: Piedra consagrada. Impetra. Husmeó.—9: Siglas comerciales. Inventa. Partícula privativa.—10: Canción de cuna. Pieza de artillería.—11: Artículo. Santo.

VERTICALES.—1: Esencia y naturaleza. Conjunción adversativa.—2: Socave. Ciudad de Argella.—3: Símbolo del masurío. Soberbia. Contracción.—4: Inmoviliza. Adverbio de lugar. Medida de longitud.—5: Prescripción facultativa. Afrontas.—6: Responder de un pago.—7: Objeto. Que impiden el paso de la luz.—8: Cierta metal. Pasión de enojo. Manto que usan los beduinos.—9: Matricula de Zamora. Indicio, síntoma. Artículo.—10: Alcarria. Elitros.—11: Soniquefe. Río de Suiza y Alemania.

# NUEVE CASAS DESTRUIDAS



## VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

GRUPO I. (EXP. AV-GI - 66.79)

### PROXIMA ENTREGA

HIPOTECAS AL 11%  
FACILIDADES DE PAGO

INFORMES EN OBRA  
LABORABLES Y FESTIVOS  
Telf. 22.73.44

TRAVESIA DE LA C/ BURGOHONDO N.º 4 AL 10

## CONSTRUCCIONES CARABIAS, S.A.

A medio día del 26 de agosto de 1955 se inició un incendio en la casa propiedad de Paulino Díaz, en Pedro Bernardo, y en pocos momentos las llamas se corrieron a las casas del plano superior que fueron pasto de las mismas. El gigantesco incendio destruyó nueve casas y afectó gravemente a otra más.

En los trabajos de extinción colaboraron todos los vecinos con los bomberos de Avila que destacaron por su arrojo trabajando incansablemente. También tuvieron que actuar los bomberos de Talavera de la Reina. El gobernador civil de la provincia, don Fernando Herrero Tejedor, alcalde de la ciudad de Avila, don José María Martín Sampedro y el arquitecto municipal don Clemente Oria, estuvieron presentes desde los primeros momentos dirigiendo los trabajos y auxilios. Una joven que había estado diez años sirviendo en Madrid para lograr su equipo de boda perdió todo en este incendio.

Las casas destruidas eran de Julia Rodríguez, Julio Ruiz, Paulino Díaz, Lorenza Sierra, Gregoria González, Crescencio Alonso, Eugenio Cabrero, Alejandro Sánchez y Teresa Sánchez y gravemente afectada la de Pablo González Bardera.

(Fotos: Archivo de MAYORAL).

Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21.23.34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

## Sucesos en la Provincia

### EL BARRACO.—Joven muerto al despeñarse el vehículo que conducía

Sobre las dos y cuarto de la pasada madrugada, en el kilómetro 47,825 de la carretera C-500, El Barraco-Béjar, término municipal de la primera población mencionada, se salió de la calzada por el lado izquierdo, despeñándose, el vehículo "Seat-1.430", matrícula M-913102, conducido

por Antonio Jiménez Yuste de 19 años de edad, quien a consecuencia de las graves heridas producidas por el accidente, falleció horas después en una clínica de nuestra capital. Su acompañante Miguel Yuste García, de años de edad, sufrió heridas de pronóstico grave.

### AVILA.—Colisión entre dos vehículos

Sobre las diez y media de ayer, se produjo una colisión lateral entre los vehículos "Renault-8", matrícula M-2005-U, conducido por Antonio Hernández Gómez, de 47 años de edad, y el camión "Pegaso" matrícula AV-3321-B, cuyo conductor era don José García de Juan, de 38

años de edad. A pesar del accidente, ambos conductores resultaron ilesos. El hecho ocurrió en el kilómetro 7 de la carretera AV-900, Avila-Burgohondo.

En ambos accidentes instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

### SAN BARTOLOME DE BEJAR

#### Incendio junto a la carretera

En la localidad de San Bartolomé de Béjar se produjo a las 16,30 horas de ayer un incendio junto a la carretera,

que se extendió por los dos laterales. El incendio, que ya está controlado, afectó a la línea telefónica.

## ULTIMA HORA

### Motín en el Centro de Detención de Jóvenes de Carabanchel

MADRID, 28 (Efe).— Los 300 reclusos del Centro de Detención de Jóvenes de Carabanchel, se han amotinado, por lo que el director del Centro ha solicitado la presencia de la Policía, según ha informado a Efe la Jefatura Superior de Policía.

Los amotinados han provocado incendios en dos galerías, y en estos momentos se encuentran dos unidades del parque de bomberos en la cárcel para extinguirlos. Asimismo se han causado importantes daños a las instalaciones.

Uno de los motivos por los que se han amotinado, según ha manifestado a Efe el director del Centro de Detención de Jóvenes, es que no están de acuerdo con algunos aspectos de la nueva Ley penitenciaria.

### La Reina de España y sus hijos viajan a Alemania para asistir a la boda de un familiar

PALMA DE MALLORCA.— Su majestad la Reina de España en compañía de sus hijos, el Príncipe de Asturias y las infantas Elena Cristina, han emprendido viaje esta mañana por vía aérea con rumbo a Alemania, donde asistirán a la boda de un primo de doña Sofía, según ha sabido Efe de fuentes del Palacio de Marivent.

Se trata de la boda del Príncipe Ernesto Augusto de Hannover con Chantal Hochuli, cuya ceremonia nupcial se desarrollará en el Castillo de Marienburg, cerca de la ciudad de Hannover.

### El alcalde accidental de Jodar (comunista), detenido

JAEN, 28 (Efe).— Fuerzas de la Guardia Civil han detenido al alcalde accidental de la localidad jienense de Jodar, el comunista Juan García López.

También han sido detenidos, según informa el diario "Jaen", el primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Fiestas Matías Medina Balboa, y el concejal y miembro de la misma comisión Miguel Marcos.

Al parecer, el señor Guillén, feriante habitual de Jodar, ha entregado a los detenidos 250.000 pesetas en concepto de alquiler de una caseta, que el señor Guillén instalaría en la feria patronal de Jodar, a principios de septiembre.

El señor Guillén se personó en el Ayuntamiento a efectuar el pago acompañado de una o varias personas (al parecer miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado) y, cinco minutos después de salir del Ayuntamiento el feriante, se presentaron en el despacho del alcalde, las Fuerzas de la Guardia Civil, que procedieron a detener a los citados miembros de la Corporación Municipal.